

## Repelesin Jon naböŋ nɪŋöm kalि kliñ ríka

<sup>1</sup> Yad Jon, God wög git ŋeb bi nipe ap midpin. Manö kalि kliñ ríkabin anib i, nöd waiō nɪŋagla. Nibi bi God nip wög git ŋibal gau, nan nihön nihön söl gınım u nɪŋlaŋ, a göm, God nipe Jisas Krais nip hagö, nipe pen ejol nipe u yuö apöm gö, yad naböŋ nɪŋnö. \*

<sup>2</sup> Naböŋ nɪŋnö anibu, God manö nipe haga u abe, Jisas Krais manö nipe haga u abe nɪŋnö u, köp anibi kalि kliñ ríkabin.

<sup>3</sup> Söl midöp, nan nihön nihön naböŋ nɪŋnö u magöŋhalö li göm git dam arnab. Anibu, nibi bi manö kalि kliñ ríkabin anib i kale ke amgö li nɪŋnaböl gau abe, nibi bi rımnap amgö li nɪŋ haglö apdi nɪŋnaböl gau abe, God Manö anibi nɪŋ udöm hain gaiöl u, God gö, miñ miñ gınaböl. \*

*Jon nibi bi cöc unbö mudun jin mideila gau  
kalip manö hag ña*

<sup>4</sup> Yad Jon kalöp nibi bi Esia Propins ram miñöŋ pro ke ke unbö mudun jin Krais cöc nipe midpim gau, köp i kalि kliñ ríkabin.

God nipe miñi midöp, nipe hadame dagol gau midmidöp, nipe hainö pör pör nöp midteinab u kalöp mög nɪŋöm, ud aij göm, abad midö, kale agamij mid aij git midaimim. God anibu abe, ana mudun jin sea kin asikep nipe adö au midpal gau

---

\* **1:1:** Rep 22:6    \* **1:3:** Rep 22:7,10

abe, kalöp mög nɪŋöm, ud aij göm, abad mɪdö,  
kale agamɪj mɪd aij gɪ mɪdaimim. \*

<sup>5</sup> Jisas Krais, manö aij u damöm, God haga rö  
nöp göm umöm, il gɪ uraköm, ram mɪnöŋ gau  
kinj mɪdpal gau kalıp magöŋhalö abad mɪdöp u,  
nɪpe u rö nöp kalöp mög nɪŋöm, ud aij göm, abad  
mɪdö, kale agamɪj mɪd aij gɪ mɪdaimim.

Nɪpe hanıp mɪdmagö löm, hagape nɪpe lugö  
umöm,

nan si nan naij gɪpun gac u lɪk gɪ yuöp. \*

<sup>6</sup> Hon Kiŋ kub Jisas Krais ram nɪpe mɪdun,  
Nap God nɪp sabe gep nɪbi bɪ nɪpe mɪdpun.  
Anɪb u, Jisas Krais, Bɪ mailö aij halö u, Bɪ klö yabił  
u,

hib nɪpe u pör nöp pör nöp hagno adö arnɪm!

Anɪb unbö rö aij. \*

<sup>7</sup> Pen nɪŋim! Nɪpe kumi halö auö,  
nɪbi bɪ ram mɪnöŋ gau nɪbö gau nɪbö  
magöŋhalö nɪp waiö nɪŋnaböl.

Bɪ nɪp wałab ud bɪnɪŋ gɪla gau abe  
magöŋhalö nɪp waiö nɪŋnaböl.

Nɪp nɪŋöm, nɪbi bɪ ram mɪnöŋ gau nɪbö gau nɪbö  
magöŋhalö,  
nɪhon gɪnɪg anɪg gɪpun, a göm, mög gö mɪłöŋ  
kub gɪnaböl.

Nɪŋö, anɪg gɪnab me u!

Anɪb unbö rö aij. \*

<sup>8</sup> God Bɪ Kub klö ke halö nan gau magöŋhalö  
gɪnɪm rö nöp mɪdöp u, nɪpe mɪñi mɪdöp, hadame

\* **1:4:** Eks 3:14-15; Rep 3:1; 4:5      \* **1:5:** Kol 1:18; Sam 89:27

\* **1:6:** 1Pi 2:9; Rep 5:10; 20:6      \* **1:7:** Dan 7:13; Sek 12:10; Mad  
24:30; Jon 19:34-37; 1De 4:17

dagol gau m̄dm̄döp, hainö pör nöp pör nöp m̄deinab. Nīpe hagöp, “Yad nöp ḡnö, nan gau magöñhalö il göm m̄döp. Yad nöp ḡnö, nan gau magöñhalö ur ḡnig ḡnab,” a göp. \*

### *Jon naböj n̄iñöm Jisas n̄ip n̄iña*

**9** Yad namam Jon, Kiñ hon Jisas ram nīpe m̄dun, n̄ip wög ḡi ñiño, nībi b̄i gau han̄ip ḡi naij ḡlö, gas̄ iru n̄iñagun, gas̄ halö m̄dun, n̄ip arö gagun, klö yabił gun ḡino arab. Yad God Manö u hag ñem, Jisas apöm manö aij han̄ip hag waiö la manö n̄iñö anıbu hag ñiñö, yip naḡi löm, dam ñīg solwara r̄ib gus ga airan Padmos au l̄ila.

**10** Airan Padmos gau m̄dnö, Bī Kub ñiñ nīpe ap, God Ana u yip ba lö n̄iñöl ḡi, jöl yad gau adö manö kub ap, alıñ magö rö hagöm haga,

**11** “Ne nan n̄ihön n̄ihön n̄iñabön gau, köp kalı̄ kliñ r̄ikmön, nībi b̄i daun kub ke ke unbö mudun j̄iñ Krais cöc nīpe m̄dpal gau, kalip köp anıbu yuö arn̄im. Epesas ap, Smöna ap, Pegamam ap, Daiadaira ap, Sadis ap, Piladelpia ap, Leodisia ap yuö arn̄im,” a ga.

**12** Manö anıg hagö n̄iñöl ḡi, yad b̄i manö hagab anıbu n̄iñin, a gem, ado gem n̄iñö, ɬam kabö gol udöm ḡila unbö mudun j̄iñ u m̄deia.

**13** Pen ɬam aŋ anıb au, yad n̄iñö, Bī ap Ņī nīpe rö b̄i ap m̄deia. Nīpe wałīj miłö kub yabił ap yimö ma goł nīpe pału ga; kabö gol udöm ḡila dip naḡi kub ap ud pabił aŋ au ḡilan̄ pīg la. \*

---

\* **1:8:** Rep 21:6; 22:13    \* **1:13:** Dan 7:13; 10:5

**14** Nabic cög umagö nipe u, kaj sipsip uŋ rud m̄döp rö, aka kumi rud m̄döp rö, la. Amgö nipe u, mab miłan̄ rö m̄deia. \*

**15** Ma k̄id nipe u, nan kapa kłö “bras” a ḡpal u laulö, in k̄iłid udöp rö u ga. Pen manö nipe u, n̄ig hij kub b̄ig gu hagöp rö u haga.

**16** N̄imagö yijig k̄id nipe u, gap̄ unbö mudun j̄in u udöl m̄deia. Pen ru miłö k̄id goł goł ga ap meg miğan adö laj ajmań raua. Mulu majmań nipe u, s̄idö aŋ aulik apöm, mailö k̄id yabił hagöm göp rö u ga. \*

**17** Yad n̄ip n̄ıñem, ma ił nipe au ap lug maben yimem, n̄ibi b̄i umbal k̄iła göp u rö m̄dainö. Anig ḡinö, n̄in yijig böŋ nipe u yip ud n̄ıñom haga, “P̄iñin gagmön! Yad ke ḡinö, nan gau magöñhalö ił göm m̄döp. Yad ke ḡinö, nan gau magöñhalö ur ḡinig ḡinab. \*

**18** Yad me Bi Pör Kamıñ M̄döp u. Nöd umnö u pen nöŋ! Miñi kamıñ m̄dem, pör nöp pör nöp kamıñ m̄deinabin. Yad ‘Umeb Magö’ u abad m̄dpin. N̄ibi b̄i umöm, am ‘Wip Ana Ram’ m̄dpal gau, yad ki rib u udöl m̄dem, ‘Wip Ana Ram’ ka u abe, n̄ibi b̄i ‘Wip Ana Ram’ au m̄dpal abe abad m̄dpin. Yad ajöŋ hiłkeinabin kale u rö nöp kamıñ arnabol.

**19** “Anib u, nan n̄ihön n̄ıñban u köp kaliñ kliñ r̄ikmön. Miñi gab rö n̄ıñmön, hainö ḡinab rö n̄ıñmön, magöñhalö köp yaŋ kaliñ kliñ r̄ikmön.

---

\* **1:14:** Esi 43:2; Dan 7:9; 10:6; Rep 2:18; 19:12; 14:2      \* **1:16:** Hib 4:12; Rep 2:12; 19:15      \* **1:17:** Ais 44:6; 48:12; Rep 2:8; 22:13

**20** Pen nan nijabön gau, manö ił u anig göl m̄döp: ɬam gol udöm ḡla unbö mudun j̄n̄ nijabön gau, n̄bi b̄ ram m̄inöñ ke ke unbö mudun j̄n̄ Krais cōc n̄ipe m̄idpal gau nijabön. Pen gap̄i unbö mudun j̄n̄ n̄imago yijig böñ yad adö u nijabön gau, ejol cōc unbö mudun j̄n̄ abad m̄idpal gau nijabön,” a ga.

## 2

### *Krais n̄bi b̄ n̄ipe Epesas m̄idm̄idal manö hag ñeb*

**1** “Pen daun kub Epesas Krais n̄bi b̄ n̄ipe m̄idpal gau, ejol kalip abad m̄idöp u n̄ip manö kal̄ kliñ r̄ikm̄on hagm̄on:

‘B̄ gap̄i unbö mudun j̄n̄ n̄imago yijig böñ lau n̄ipe adö u udöl ḡ, ɬam gol udöm ḡla unbö mudun j̄n̄ añ au ajöp u, Epesas n̄bi b̄ abad m̄idpan gau kalip manö anib̄i hag yuöp. \*

**2** N̄ipe hagöp,

“Kal wög kłö ḡimim ḡi dammim bislam m̄idmim, j̄i nijagpim u, nijbin. N̄bi b̄ ḡi naij ḡipal gau kalip nijbe, kalöp aij gagöp. B̄ Jisas manö ud arep m̄idpun, a göm, manö piral hagpal gau kalip n̄iñ aij ḡimim, as̄ mas̄ ḡipim.  
\*

**3** Yip n̄iñ udmim manö yad hagpe kalöp marö n̄ilö, j̄i nijagmim, yad aip c̄ig göl ḡi nöp m̄idpim u, yip aij göp.

**4** “Pen yad manö ap m̄idöp. Yad aip nöd c̄ig ḡimim m̄idmagö yabit̄ l̄i m̄idaibe nagit̄ adö u dam yubim gai?

---

\* **2:1:** Rep 1:16    \* **2:2:** 1Jn 4:1

<sup>5</sup> Nöd yıp m̄dmagö li m̄dmim ḡ aij ḡpe naḡ aij an̄bu, n̄hon ḡn̄ig arö ḡpun a ḡmim kuöyan udmim, nöd m̄d aij ḡm̄dim rö m̄daimim. Wasö u, yad apem ɬam kale u piłi ḡ udnabin. \*

<sup>6</sup> “Pen adö ap ḡpim u, yıp aij göp. Nībi b̄i kale b̄i Nikolas manö piral nīpe u udöm, naḡ naij adö u ḡlö yıp aij gagöp rö, kalöp u rö nöp aij gagöp.

<sup>7</sup> “Kale nībi b̄i gas̄ r̄im̄d m̄dainim gau, God Ana nīpe Krais nībi b̄i nīpe m̄dpal ram m̄nöön ke ke gau kalip manö hagöp u nīn aij ḡmim.

Nībi b̄i marö auö, gas̄ iru nīnjagöm, yıp c̄ig göl ḡ nöp m̄deinaböl gau, nīn hain aunab u kalip hagnö, mab magö ur pör m̄dep God wög naböö aij nīpe adö laj ranab u udöm nīnjaböl,” a göp,’ a ḡmön. \*

### *Krais nībi b̄i nīpe Smöna m̄dm̄dal manö hagñeb*

<sup>8</sup> “Pen daun kub Smöna Krais nībi b̄i nīpe m̄dpal gau, ejol kalip abad m̄döp u nīp manö kalip kliñ r̄ikmön hagmön:

‘B̄i nīpe gö, nan gau magöñhalö il göm m̄döp u; B̄i nīpe gö, nan gau magöñhalö ur ḡn̄ig ḡinab u; B̄i umöm kauyañ uraka u, Smöna nībi b̄i abad m̄dpan gau kalip manö an̄bi hag yuöp.

<sup>9</sup> Nīpe hagöp,

“Yad nīñbin, nībi b̄i r̄imnap, hon God nībi b̄i yijig göl m̄dpun a ḡpal u pen Seden sabe gep ram nīpe m̄döm, kalöp manö udöl ḡ m̄dpal.

---

\* <sup>2:5:</sup> Rep 3:3    \* <sup>2:7:</sup> Jen 2:9; Rep 22:2,19

Marö kalöp nıhon nıhon mıdöp gau, yad u rö nöp nıñbin. Kale nıbi bı mög gep rö mıdpim u pen yad nıñbin God amgö ilö adö nıpe u kale nıbi bı gep yabił mıdpim. \*

**10** Kalöp marö gınig gab u, gası kub nıñagmim. Nıñim! Söl mıdöp, Krais nıp cıg aij gıpal aka ap lug paknaböl, a göm, Seden gö, kalöp rımnap ud nagı lınaböl. Kalöp nıñ unbö sıdun laj u rö gı naij göl gı mıdeinaböl. Pen kalöp nıhon nıhon göm, böj nöp al pak lınig geinaböl u, gası kub anıbu nıñagmim. Yıp cıg göl gı nöp mıdpe al pak leinaböl u, kalöp usajıl bad pör kamıñ mıdep u nıñabin. \*

**11** Kale nıbi bı gası rımid mıdainım gau, God Ana nıpe Krais nıbi bı nıpe mıdpal ram mınön ke ke gau kalıp manö hagöp u nıñ aij gımim.

Seden kalöp neb neb gı nab u pen nıbi bı yıp cıg göl gı nöp mıdeinaböl gau, ilön kub udöm umla rö u kuöyan umagnaböl,” a göp,’ a gımön.  
\*

### *Krais nıbi bı nıpe Pegamam mıdmıdal manö hag ñeb*

**12** “Pen daun kub Pegamam Krais nıbi bı nıpe mıdpal gau, ejol kalıp abad mıdöp u nıp manö kalı klıñ rıkmön hagmön:

‘Bı ru mılö kıd nıpe goł goł kıd mıdöp u, Pegamam nıbi bı abad mıdpan gau kalıp manö anıbi hag yuöp.

**13** Nıpe hagöp,

\* **2:9:** 2Ko 11:14-15; Rep 3:9    \* **2:10:** 2Di 4:8; Jem 1:12    \* **2:11:** Rep 20:14; 21:8

“Yad nıñbin, kale bıslam yabił mıdpim. Nıbi bı ram mınöñ kale mıdpim anj au, Seden kın rö abad mıdöp. Pen kale manö yad nıñ ud aij gımmim, yıp cıg aij göl gı mıdpim. Ram mınöñ Seden abad mıdöp anıbu, namam Adipas manö aij yad u nıbi bı gau kalıp hag ñı mıdö, nıp al pak lıla u pen yıp arö gagpe.

**14** Pen manö rımnap mıdöp. Nıbi bı kale rımnap, Belam manö hag ñımıdöp rö hag ñıbal. Bı Belam anıbu, Belak nıp rımid ukö me, Belak nıpe am Isrel nıbi bı gau kalıp tıp gı ud arö, kale yıp arö göm, nan ñıñeb nan yıharıñ god piral gau nıp pak sabe gı ñeila u ñıñla. Belak Isrel nıbi bı kalıp hagö, kale nıbi si bı si gıla. \*

**15** Isrel nıbi bı hadame gau gıla rö, kale rımnap bı Nikolas manö piral nıpe u.udmim, nagı naij adö nıpe u hain gımmim gıpe aröp.

**16** Anıb u, nan si nan naij gıpim u, nıhön gınig anıg gıpun a gımmim, arö gımmim. Pen anıg gagnabim u, yad söl yıñıd apem, ru mılö kıd meg mıgan yad yañ nıbö amjaköp u udem, nıbi bı anıg gıpal gau aip pen pen gınabin. \*

**17** Kale nıbi bı gası rımid mıdainım gau, God Ana nıpe Krais nıbi bı nıpe mıdpal ram mınöñ ke ke gau kalıp manö hagöp u nıñ aij gımmim.

Seden kalöp neb neb gınab u pen nıbi bı yıp cıg göl gı nöp mıdeinabol gau, yad nan ñıñeb mana pi gıla u rımnap ñıñö ñıñnabol. Pen kalıp kabö rud ke ke ñıñabin. Kabö ñıñabin adö anıb gau, hib gısön nıbö u rık ke ke añi añi

---

\* **2:14:** Nab 22:1-25:2; 31:16; 2Pi 2:15    \* **2:16:** Rep 3:11

ñeinabin, n̄ibi b̄i udnaböl gau nöp n̄ijnaböl,” a göp,’ a ḡimön. \*

*Krais n̄ibi b̄i n̄ipe Daiadaira m̄idm̄idal manö hag ñeb*

<sup>18</sup> “Pen daun kub Daiadaira Krais n̄ibi b̄i n̄ipe m̄idpal gau, ejol kalip abad m̄idöp u n̄ip manö kalip kliñ r̄ikmön hagmön:

‘God Ñ̄i n̄ipe, amgö mab m̄iñan rö m̄idö n̄ijnöl gi, ma k̄id n̄ipe u, kapa bras a ḡipal u laulö in k̄iñid udöp rö m̄idöp u, Daiadaira n̄ibi b̄i abad m̄idpan gau kalip manö an̄ibi hag yuöp. \*

<sup>19</sup> N̄ipe hagöp,

“Kale ḡipim naḡi adö u, yad n̄ijnbin. Ȳip abe, n̄ibi b̄i gau kalip abe m̄idmagö l̄imim, k̄lö ḡimim ȳip wög ḡöl gi nöp m̄idpim u, yad n̄ijnbin. Añ mam gau pen pen ud aij ḡimim, gi n̄imim, marö auö b̄islam m̄idmim gas̄ iru n̄ijnagpim u, yad n̄ijnbin. Ḡipim an̄ibu, nöd pro pro ḡim̄idim u pen m̄iñi rap̄in ḡipim u, yad n̄ijnbin.

<sup>20</sup> Pen manö ap m̄idöp. N̄ibi Jesebel u hag yuagpim. Manö piral hagöm, yad n̄ibi God manö hagep m̄idpin a göp. N̄ibi b̄i ȳip n̄iñ udpal gau kalip manö piral hag ñöm, t̄ip gi ud arö, kale ȳip arö göm, n̄ibi si b̄i si ḡipal. N̄ipe kalip hagö, nan ñiñeb nan ȳihariñ god piral gau n̄ip pak sabe gi ñiñidal u ñiñbal. \*

<sup>21</sup> N̄ipe naḡi naij adö an̄ibu arö göm m̄id aij ḡinim aka gem, n̄iñ m̄id wasö n̄iñem arö ḡipin.

---

\* **2:17:** Eks 16:4,14-15,33-34; Jon 6:48-50; Ais 62:2 \* **2:18:** Rep 1:14-15 \* **2:20:** 1Ki 16:31; 2Ki 9:22

**22** Anıg göp rö yad nıp abañ adö au yunö, nıp mĩña kub gö, ilön kub yabıł udnab. Nıbi bı nıpe aip nıbi si bı si gıpal anıb gau, nan si nan naij gıpun u nıhön gınıg anıg gıpun a göm arö gagnaböl u, kalıp u rö nöp gınö, mĩña kub gö, ilön kub yabıł udnaböl.

**23** Nıbi bı nıp hain gıpal gau kalıp böj nöp al pak leinabin me, nıbi bı yad ram mınöŋ ke ke cöc ke ke mıdpal gau, yıp nıŋ aij göm nıŋnaböl, yad nıbi bı gası rımıd aŋ kale yanı nıŋ aij gem, magöňhalö gıpim rö nıŋem, kalöp aňt aňt pen anıbu rö nıŋnabin.\*

**24** Pen kale Daiadaira nıbi bı rımnap, nıbi anıbu manö naij hag nöb manö u udagmim, Seden manö naij yuö a gıpal manö u udagpim rö, manö marö kalöp rımnap hagagnabin.

**25** Pen yıp nıŋ.udmim cıg aij gıpim nagı u ud sıšı göl gı mıdpes mıdpes, hainö yad nınam! \*

**26** Nıbi bı yıp cıg aij göl gı nöp mıd damöm, mıňör auö yıp arö gagnaböl gau, yad kalıp hagnö, nıbi bı ram mınöŋ ke ke gau kalıp abad mıdeinaböl.\*

**27** Nıhön gınıg: Bapi manö ap yıp hagöm haga,  
‘Yad hagnö, ain ilönü ap udöm,

rin cög gau pa jö ma jö gıpal rö,  
nıbi bı ram mınöŋ ke ke gau

klö naij yabıł göm kalıp abad mıdeinab,’ a ga.

**28** Pen nıbi bı yıp nıŋ udöm cıg aij göm nagı u ud sıšı göl gı mıdeinaböl gau, kalıp gapı paglıń

\* **2:23:** Sam 7:9; Jer 17:10; Rep 20:12-13

\* **2:25:** Rep 3:11

\* **2:26:** Sam 2:8-9

aij ram mİNÖN jİN parİkō nİñjöl gİ nİñjbal rö u  
nİñabin. \*

<sup>29</sup> Kale nİbi bİ gasİ rİMİd mİdaiNİM gau, God  
Ana nİpe Krais nİbi bİ nİpe mİdpal ram mİNÖN  
ke ke gau kalİp manö hagöp u nİñ aij gİMIM,”  
a göp,’ a gİMÖN,” a ga.

### 3

#### *Krais nİbi bİ nİpe Sadis mİdmİdal manö hag nİeb*

<sup>1</sup> “Pen daun kub Sadis Krais nİbi bİ nİpe mİdpal  
gau, ejol kalİp abad mİdöp u nİp manö kalİ kLİñ  
rİkmön hagmön:

‘Bİ God Ana ramö pak unbö mudun jİN lÖP  
u abe, gapİ unbö mudun jİN u abe ud mİdöp  
u, Sadis nİbi bİ abad mİdpal gau kalİp manö  
anİbi hag yuöp.

Nİpe hagöp,

“Nagi kale nİhön nİhön gİpim u hadö nİñbin.  
Nİbi bİ gau nİñlö, kamİñ mİdmim yİp hain  
gİpim rö lÖP u pen böj nöp ummim yİp hain  
gagpim. \*

<sup>2</sup> God yad manö hagöp rö gİ dammim, aŋ au  
arö gİpe u, God nİp aij gagöp. Anİbu, amgö kale  
nİañi mİdöp u rö, urakmim, kamİñ magö kale hir  
gİNIG gab u nİñ aij gİpe, klö gİNİM.

<sup>3</sup> Anİb u, Krais manö aij u hag ñeilə nİñbim  
u, nİñ ud pİdöj gİMIM, nan si nan naij gİpim  
u, nİhön gİNIG anİg gİpun a gİMIM, arö gİMIM,  
Krais manö aij u hagöp rö gİMIM. Pen uhön  
hauł hanmim urakagnabim u, yad bİ nan si udep

---

\* **2:28:** Rep 22:16    \* **3:1:** Rep 1:4,16

gau nıñ mıdlö auagpal rö u aunö, nıñmim pa gitti  
gınabim. \*

<sup>4</sup> Pen Sadis nıbi bı rımnap ne gau wałij kale  
gipe pri gagöp; manö aij yad nıñ udöm, hagöp  
rö nöp göl git mıdpal rö, kale wałij rud löm, yad  
aip ajeinabun. \*

<sup>5</sup> Nıbi bı marö auö, klö göm, yıp nıñ ud pıdöñ  
göm, cıg göl git nöp mıdlö arnab gau, yad kalıp  
u rö nöp wałij rud aij anıbu lı ñınabin. Pen hıb  
kale pör mıdep buk yan kalı klıñ rık lıñö mıdöp  
u, lık git yuagnabin yabıl. Bapi abe, ejol nıpe gau  
abe nıñmıdlö nıñjöl git, nıbi bı yad mıdpal, a gem,  
waiö hagnabin. \*

<sup>6</sup> Kale nıbi bı gası rımid mıdainım gau, God  
Ana nıpe Krais nıbi bı nıpe mıdpal ram mıñön  
ke ke gau kalıp manö hagöp u nıñ aij gitmim,”  
a göp, a gitmön.

### *Krais nıbi bı nıpe Piladelpia mıdmıdal manö hag ñeb*

<sup>7</sup> “Pen daun kub Piladelpia Krais nıbi bı nıpe  
mıdpal gau, ejol kalıp abad mıdöp u nıp manö  
kalı klıñ rıkmön hagmön:

‘Bı Ut u; Bı manö nıñjö yabıl hagöp u; kiñ  
Depid ki rib nıpe nöd abad mıdmıdöp u, Bı ki  
rib anıbu uri udöl mıdöp u, adan hiıkö, nıbi  
bı rımnap git ñöl rö lagöp; pen adan git ñö,  
nıbi bı rımnap hiıköl rö lagöp. Bı anıbu nöp,  
Piladelpia nıbi bı abad mıdpan gau kalıp manö  
anıbi hag yuöp. \*

\* **3:3:** Mad 24:43-44; Rep 2:5; 16:15; 1De 5:2

\* **3:4:** Jud 23

\* **3:5:** Eks 32:32-33; Mad 10:32; Luk 10:2; 12:8

\* **3:7:** Ais 22:22

**8** Nîpe hagöp,

“Kale gîpim rö nîjbin. Kale nîbi bî iru mîdagpim u pen manö yîp nîj ud pîdöj gîmim, kale nîbi bî yad mîdpim manö u waiö hag ñîbim. Anîbu, kalöp adan hiñknö, nîbi bî rîmnap gi ñöл rö lagöp.” \*

**9** Nîbi bî rîmnap, hon God nîbi bî yîjig göl mîdpun a gîpal u pen Seden sabe gep ram nîpe mîdpal. Pen yad kalip gînö, kale magöñhalö am ma îł kalöp au kugom yîmöm, ubör yîhöj göm, yad kalöp mîdmagö lîbin u nîjöl.” \*

**10** Kalöp gi naij gîpal u pen yad hagpin rö nöp gîmim, gasî iru nîjagmim, klö gîmim, wög yad göl gi mîdaibe rö, nîbi bî mînöj naböj îł i ke ke gau, yîp cîg gi mîdpal aka yîp arö gînaböl a gem, kalip magöñhalö marö ñînabin ñîn u, kalöp abe ñagnabin.” \*

**11** Söl mîdöp ñînabin. Manö aij yad nîj udpim u, nîj ud pîdöj gîmim, yîp cîg göl gi nöp mîdpe, kalöp usajîl bad pör kamîn mîdep kalöp ñînabin a gîpin u, nîbi bî rîmnap pîlli gi ud aröl rö lagnîm.

**12** Nîbi bî an God Manö hagöp rö gö, nîp gi naij gîlö, gasî iru nîjagöm, God Manö hagöp rö nöp gi damöm, yîp cîg göl gi nöp mîdeinab u, yad nîp gînö, God yad sabe gep ram u padö kub ap rö mîdeinab. God sabe gep ram anîbu nîpe pör pör nöp raul aŋ dan mîdöm höj adö aragnab. Yad hañ adö nîpe, God yad hib nîpe u abe kalî kliñ rîkem, God yad daun kub nîpe Jerusalem gîsön

---

\* **3:8:** 1Ko 16:9   \* **3:9:** Rep 2:9; Ais 45:14; 49:23; 60:14   \* **3:10:** Luk 21:19; 2Di 2:12

nibö kumi kabö adö laj au nibö aunab u, daun kub anibu hib u abe kalı kliñ rikem, hib yad gisön nibö u abe kalı kliñ rikem ginabin. \*

**13** Kale nibi bi gası rimid midainim gau, God Ana nipe Krais nibi bi nipe midpal ram minöñ ke ke gau kalip manö hagöp u niñ aij gitmim,” a göp, a gitmön.

*Krais nibi bi nipe Leodisia midmidal manö hag  
neb*

**14** “Pen daun kub Leodisia Krais nibi bi nipe midpal gau, ejol kalip abad midöp u nip manö kalı kliñ rikmön hagmön:

‘Bi hib nipe “Anib Unbö Rö Ginim” u; Bi, God nipe hagö, nan gau magöñhalö git la u; Bi nipe God hagöp rö nöp göm, manö aij u dam kabö göl nöp hag ñöb u, Leodisia nibi bi abad midpan gau kalip manö anibi hag yuöp.

**15-16** Nipe hagöp,

“Nagi adö kale gitpim u yad niñbin. Yip böñ nöp cig gagpim; yip böñ nöp arö gagpim. Manö aij yad u böñ nöp niñ.udmim, hagöp rö gitmim aka böñ nöp arö gitmim u aij! Yip gası adö adö nöp niñbim rö, kalöp tihak yunig gabin. \*

**17** Kale hagpim, ‘Hon nibi bi gep mid aij gitpun; nan hon iru midöp; nan ap ulep lagöp,’ a gitpim u pen manö niñagpim u, kale nibi bi ramö gau rö midpim; kale nibi bi mög gep rö midpim; kale nibi bi nan midagöp rö midpim; kale nibi bi amgö we midpim; kale magö nöp midpim. \*

\* **3:12:** Ais 62:2; 65:15; Rep 14:1; 21:2

\* **3:15-16:** Ro 12:11

\* **3:17:** 1Ko 4:8; Luk 12:21

**18** Anıb u me, kalöp manö hagnig gabin i niñ aij gitimim, anıb unbö rö nöp gitimim. Niñbi bi mög gep rö midpim rö, yip aumim kabö gol yad launö inöm adiñ adiñ halö midagöp u raumim me, niñbi bi gep middeinabim. Magö nöp midpim u, niñbi bi niñlö nable gitim rö lop rö, yip aumim walij rud ap raumim limim. Amgo niñagpim rö, yip aumim amgo marasin ap raumim limim, amgo we göp u niñ niñabim. \*

**19** Niñbi bi kalip midmagö limbin gau git naij geinabol u, kalip arö gagnabin; mid aij gitlanj, a gem, marö niñöl git rimid ukpin. Anıb u, gasi klo niñmim, nan si nan naij gitpim u, niñhon gitnig anig gitpun a gitimim, böñ nöp arö gitimim, mid aij gitimim. \*

**20** Niñim! Yad apem, höj aej yan midöl git, ajöñ pa gu gu göl git abad midpin. Niñbi bi an manö yad u niñöm ajöñ hiñeinab u, yad ram raul migan niñpe u amem, aip nan niñul jit niñöl middeinabul. \*

**21** Seden yip marö kub ña niñ u, Bapi yad manö niñpe u arö gagnö; haga rö nöp git damem me, Bapi aip sea kiñ niñpe adö u asiknö. Anıb u rö, niñbi bi Seden kalip marö niñ, manö aij yad u arö gagöm, yip cig göl git nöp middeinabol gau, kalip hag dam yad aip sea kiñ yad adö u asiknabun.

**22** Kale niñbi bi gasi rimid midainim gau, God Ana niñpe Krais niñbi bi niñpe midpal ram miñön ke ke gau kalip manö hagöp u niñ aij gitimim, "a göp, a gitmön," a ga.

\* **3:18:** Ais 55:1; Rep 4:4

\* **3:19:** 1Ko 11:32; Hib 12:6; Rep 2:5

\* **3:20:** Jon 14:23

**4**

<sup>1</sup> Pen manö kaliñ rikpin anibu naböj niñ damem, kauyan u naböj niñjem niñnö, God ram mìnöy kumi kabö adö laj au ajöy hiñköl mideia. Nöd alñj magö rö hagö niñnö u, kauyan u hagöm yip haga, “Adö i aumön, nan hain gìnab gau nöp yamnam,” a ga. \*

<sup>2</sup> Anig hagö niñjöl git, God Ana u apöm yip ba la niñjom yad niñnö, kumi kabö adö laj au bi ap sea kinj adö au asik mideia. \*

<sup>3</sup> Bi au asik mideia u mailö halö mideia; kabö jaspa abe kabö kanilian abe rud mailö göp rö mailö halö mideia. Pen kinj sea asik mideia u, siböñ niþ gigabö göm, kabö emral rö in rikin göm, in lak lugöl git mideia. \*

<sup>4</sup> Sea kinj niþe u aŋ yan mido niñjöl git, bi kub bis giþpal sea kinj unbö niñ juöl ado git da mihaud (24) gau löm giþgabö gitla. Bi kub manö ud asikep gau waþirud yimöm, kabö gol udöm gitla usajil bad gau ke ke löm, asik mideila. \*

<sup>5</sup> Bi sea kinj aŋ yan asik mideia au niþbö, añim añim udöl git, riþmu hagöl git, giþgabö göl git aram miþlö bö ara. Sea kinj il anib au hapö mailö unbö mudun jiñ u inöm mailö git mideia. Hapö mailö anib gau me, God Ana unbö mudun jiñ niþe u. \*

<sup>6</sup> Bi sea kinj aŋ yan asik mideia il au, kabö giþmasi u glas rö kid yabiñ göl mideia. Sea kinj ba au, nan kamij midoþ ke ke mihaud mihaud mid giþgabö gitla. Nan anib gau amgö iru nöp jöl gau

\* **4:1:** Rep 1:1,10   \* **4:2:** Ais 6:1   \* **4:3:** Esi 1:28   \* **4:4:** Rep 3:18   \* **4:5:** Esi 1:13; Sek 4:2; Rep 1:4; 8:5; 11:19; 16:18

m̄döm, pabił gau m̄döm ga. \*

<sup>7</sup> Nan kamıñ anıb gau, ap laiön rö la, ap kaj kau n̄ibar rö la, ap b̄i mulu adıñ rö la, ap yaur du auan m̄lö l öp u rö la.

<sup>8</sup> Pen nan kamıñ m̄hau m̄hau anıb gau magöñhalö auan unbö kagoł jıñ la. Amgö iru nöp, adö gau l öm, pabił gau l öm magöñhalö l i haka. Amgö auan mo gau abe m̄deia. Pen s̄dö aŋ s̄böñ yan, k̄map hag m̄döl ḡi hagaböl,

“NİPE Bİ UŁ! “NİPE Bİ UŁ! “NİPE Bİ UŁ! GOD Bİ KUB KŁÖ UNBÖ KE YABIŁ! NİPE NAN GAGEP AP M̄DAGÖP! NİHÖN NİHÖN GİNIG, GİNAB! NİPE HADAME DAGOL GAU M̄DM̄DÖP, NİPE M̄ÑI M̄DÖP, NİPE HAINÖ PÖR PÖR NÖP M̄DEINAB!”

a gaböl. \*

<sup>9</sup> Pen nan kamıñ ke ke m̄hau m̄hau anıb gau, b̄i pör nöp pör nöp kamıñ m̄deinab sea kinj adö asık m̄döp u, n̄ipe b̄i aij unbö ke m̄döp a göm, n̄ip aij a göl ḡi, hib mailö halö n̄ipe haglö adö arö n̄iñöl ḡi,

<sup>10</sup> b̄i kub manö ud asıkep n̄ın juöl ado ḡi da m̄hau m̄hau (24), b̄i sea kinj asık m̄döp ił au kugom yımöm, b̄i pör nöp pör nöp kamıñ m̄deinab u, n̄ip aij a göl ḡi, hib n̄ipe haglö adö arab. Usajıl bad kale gau ud ju n̄ipe m̄döp au l öm, hagaböl, \*

<sup>11</sup> “God Bİ Kub hon!

N̄ibi b̄i magöñhalö gau,

ne Bİ kub ke yabıł, a göm,  
hib ne haglö adö aranj.

\* **4:6:** Esi 1:5-10,22; 10:14

\* **4:8:** Ais 6:2,3; Esi 1:18; 10:12

\* **4:10:** Rep 7:10,15; 19:4

N̄ibi b̄i magöñhalö gau,  
ne B̄i aij ke yabił, a göm,  
hib ne haglö adö aran̄.

N̄ibi b̄i magöñhalö gau,  
ne B̄i klö ke yabił, a göm,  
hib ne haglö adö aran̄.

Ne nan gau magöñhalö git̄ l̄ina.

Ne nöp hago,  
n̄ibi b̄i m̄idöm̄,  
nan gau magöñhalö m̄idöp,” a gaböl.

## 5

### *Jon köp naḡ la ap n̄ija*

<sup>1</sup> Pen naböñ n̄ij damem n̄ijnö, b̄i sea kiñ adö u  
asik m̄ideia u, köp m̄ilö kub naböñ naböñ wamla  
ap n̄imago yijig n̄ipe lau adö udöl m̄ideia. Köp  
an̄ibu, höj adö gau kal̄ kliñ r̄iköm̄, raul yan̄ kal̄  
kliñ r̄iköm̄ git̄la. Pen naböñ naböñ wamöm̄, naḡ  
ke ke unbö mudun j̄ij u adik̄ aij yabił git̄la. \*

<sup>2</sup> Pen yad n̄ijnö, God ejol klö yabił ap wiñ kub  
alöm̄ haga, “N̄ibi b̄i an̄ rö naḡ l̄ila i hubiköm̄, köp  
an̄ib i p̄ilai ḡinim̄ rö l öp?” ö ga.

<sup>3</sup> An̄ig haga u pen kumi kabö adö lan̄ au abe,  
m̄inöñ naböñ il̄ i abe, m̄inöñ yuö yan̄ abe, n̄ibi b̄i  
köp an̄ibu naḡ ud ju p̄ilai ḡinim̄ rö la ap uñhai n̄inagla rö, yad

mög yabił gö m̄itön̄ göl git̄ m̄idainö.

<sup>5</sup> Pen b̄i kub manö ud asik̄ep m̄ideila gau ap yip  
haga, “Ne m̄itön̄ gagmön. Nöñ! Laiön Juda n̄ibö u

---

\* <sup>5:1:</sup> Ais 29:11; Esi 2:9-10

kiŋ Depid r̄ikö r̄ik dam dapıl ḡilö, n̄ip yag daula. N̄ipe kauał mauał n̄ipe u r̄idik ḡi yua u me, köp an̄bu naḡi ud ju p̄ilai ḡinim rö löt,” a ga. \*

### *Jon Sipsip Pi u niŋa*

<sup>6</sup> An̄g hagö n̄iŋöl ḡi n̄iŋnö, Sipsip Pi al pak l̄ilö umöm uraka rö ap, sea kiŋ aŋ au m̄ideia. Nan kam̄iŋ m̄idöp ke ke m̄ihau m̄ihau abe, b̄i kub manö ud as̄ikep gau abe, m̄id ḡigabö ḡila. Sipsip Pi an̄bu kom unbö mudun j̄iŋ u, amgö unbö mudun j̄iŋ u la. Amgö unbö mudun j̄iŋ la manö ił u, God n̄ipe Ana n̄ipe unbö mudun j̄iŋ u yuö, ram m̄inöŋ gau magöŋhalö k̄id k̄id aröp. \*

<sup>7</sup> Pen Sipsip Pi u B̄i sea kiŋ as̄ik m̄ideia ił au amöm, köp n̄iŋ yijig n̄ipe lau adö udöl m̄ideia u uda.

<sup>8</sup> Udö n̄iŋöl ḡi, nan kam̄iŋ m̄ihau m̄ihau abe, b̄i kub manö ud as̄ikep unbö n̄iŋ juöl ado ḡi da m̄ihau m̄ihau (24) abe apöm, m̄ideia au kugom yimla. B̄i kub manö ud as̄ikep an̄b gau kale nan gida rö gau ke ke udöm, k̄inaŋ kabö gol udöm ḡila gau ke ke ud m̄ideila. K̄inaŋ ud m̄ideila m̄igan an̄ib gau, nan laulö in hadu göm hal̄iŋ aij auöp u, ajmaŋ rauöm m̄ideia. Nan God n̄ip laulö in hal̄iŋ aij auöp an̄bu, God n̄ibi b̄i n̄ipe gau n̄ip sabe ḡipal u. \*

<sup>9</sup> Pen kale k̄imap ḡisön n̄ibö ap hagöm hagla,  
“Nöp al pak l̄ilö,  
hagape ne lugö,  
n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ ke ke m̄idpal rö,  
ił ke ke m̄idpal rö,

---

\* **5:5:** Jen 49:9; Ais 11:1,10; Rep 22:16    \* **5:6:** Sek 4:10; Jon 1:36;  
Rep 13:8    \* **5:8:** Rep 8:3-4; Sam 141:2

manö yabił ke ke hagpal rö,  
 hañ ke ke löt rö,  
 ne rauna nıñjom  
 kale God nıbi bı nıpe mıdpal.  
 Anıb u me, ne nöp köp wam adık aij ga anıbu,  
 hubık pıłai git nıñmön rö mıdöp. \*  
<sup>10</sup> Pen ne gına u, kale kinj ram rö löm,  
 God nıp sabe gep nıbi bı löm, God hon nıp  
 wög git nıibal.  
 Kale hainö ne aip nıbi bı mınöñ naböñ ił i gau,  
 kalıp magöñhalö abad mıdeinabol,” a gitla. \*

### *Sipsip Pi u hib nıpe haglö adö ara*

<sup>11</sup> Pen naböñ nıñ damem kauyanı nıñjem nıñnö,  
 ejol nıñ juöl nıñ juöl, dausan dausan iru yabił  
 nöp manö hageila. Sea kinj anıbu abe, nan kamıñ  
 mıhau mıhau gau abe, bı kub manö ud asıkep  
 gau abe, kalıp big git gabö git mıdeila. \*  
<sup>12</sup> Pen meg mıgan dap ranöm kımap hagöl git  
 hagla,  
 “Sipsip Pi al pak lıla u, nıpe aij yabił.  
 Nıpe nan gau magöñhalö git la, a gun,  
 hib nıpe hagno adö aran.  
 Nıpe nan ap ulep lagöp, a gun,  
 hib nıpe hagno adö aran.  
 Nıpe gası aij ke yabił mıdöp, a gun,  
 hib nıpe hagno adö aran.  
 Nıpe klö ke yabił mıdöp, a gun,  
 hib nıpe hagno adö aran.  
 Nıpe aij ke yabił mıdöp, a gun,

---

\* **5:9:** Sam 33:3; 40:3; 96:1; 98:1    \* **5:10:** Eks 19:6; Ais 61:6; Rep 1:6; 20:6    \* **5:11:** Dan 7:10; Hib 12:22

hib n̄ipe hagno adö aran̄.  
 N̄ipe mailö aij ke halö m̄döp, a gun,  
 hib n̄ipe hagno adö aran̄.  
 N̄ipe hib ke halö m̄döp, a gun,  
 hib n̄ipe hagno adö aran̄,” a ḡla.

<sup>13</sup> Pen yad n̄ijnö, nan n̄ihön n̄ihön God ḡ lö ake  
 lab kumi kabö adö laŋ, m̄nöŋ naböŋ ił i, m̄nöŋ  
 yuö yaŋ, n̄ig solwara aŋ gau magöŋhalö, k̄map  
 hagöm hagla,  
 “B̄i sea kin̄ b̄is göp u abe,  
 Sipsip Pi u abe,  
 kale hib ke halö m̄dpil, a gun,  
 hib kalpe m̄ihau hagno adö aran̄.  
 Kale aij ke yabił m̄dpil, a gun,  
 hib kalpe m̄ihau hagno adö aran̄.  
 Kale mailö aij ke halö m̄dpil, a gun,  
 hib kalpe m̄ihau hagno adö aran̄.  
 Kale kłö ke yabił m̄dpil, a gun,  
 hib kalpe m̄ihau hagno adö aran̄,” a ḡla.

<sup>14</sup> An̄ig hageila, nan kam̄in̄ m̄ihau m̄ihau hagla,  
 “An̄ib unbö rö aij,” a ḡla. An̄ig hageila, b̄i kub  
 manö ud as̄ikep gau kugom ȳmöm, God Sipsip Pi  
 kalpe m̄ihau hib haglö adö ara.

## 6

### *Sipsip Pi u naḡi unbö mudun j̄iŋ u hub̄ika*

<sup>1</sup> Pen n̄iŋ m̄idnö n̄iŋöl ḡ, Sipsip Pi u, köp  
 wam naḡi adīk p̄idöŋ la ud m̄ideia u, naḡi adīŋ  
 wañignibö u ud ju hub̄ikö n̄iŋöl ḡ, nan kam̄in̄  
 m̄ihau m̄ihau, aňī ap manö kub r̄imu hagöp rö  
 hagöm haga, “Aue!” ga. \*

---

\* **6:1:** Rep 4:6; 5:1

<sup>2</sup> Hageia n̄iñnö, kaj hos rud ap apjaka. Hos adö an̄bu b̄i ap wim udöl ḡi as̄k m̄ideia. God gö win ḡin̄im rö nöp löp rö, God n̄ip usajil bad win göm udpal u l̄i ñö, ram m̄inöñ kumi kabö adö laj arö göm, n̄ibi b̄i ram m̄inöñ il̄ yan̄ aip pen pen göm, al riđik yunig ara. \*

<sup>3</sup> Pen Sipsip Pi u, naḡi adiñ yigwö aŋ̄ n̄ibö u ud ju hubikö n̄iñöl ḡi, nan kam̄in̄ m̄ihau m̄ihau, yigwö aŋ̄ n̄ibö u haga, “Aue!” ga.

<sup>4</sup> Hageia n̄iñnö, kaj hos ałi yabıl̄ ap apjaka. Bi ap hos adö an̄bu as̄k m̄ideia. God gö bi an̄bu kłö n̄ipe udöm, ram m̄inöñ il̄ yan̄ aramöm gö, n̄ibi b̄i ram m̄inöñ gau gau magöñhalö agamij̄ m̄ideila u arö göm, pen pen al paköl göm ḡilö arnab. An̄bu God n̄ip ru m̄ilö k̄id kub ap ña.

<sup>5</sup> Pen Sipsip Pi u, naḡi adiñ yigwö n̄igaŋ̄ n̄ibö u ud ju hubikö n̄iñöl ḡi, nan kam̄in̄ m̄ihau m̄ihau, yigwö n̄igaŋ̄ n̄ibö u pen haga, “Aue!” ga. Hageia n̄iñnö, kaj hos p̄ir ap apjaka. Bi kaj hos adö an̄bu as̄k m̄ideia u, nan magö nan skel l̄ibal rö skel ap udöl m̄ideia.

<sup>6</sup> Manö ap, nan kam̄in̄ m̄ihau m̄ihau m̄ideila aŋ̄ au n̄ibö hagöm, bi kaj hos p̄ir adö as̄k m̄ideia u n̄ip haga, “Kiyö kub aunab rö, mani k̄id añi damöm, nan iru raumidal rö rauagnaböl. Wid magö cög\* añi ap rauniñ, mani pe ñin̄ añi ap udpal rö nöp rauöl; pen bali magö cög m̄ihau n̄igaŋ̄ rauniñ, u rö nöp mani pe ñin̄ añi ap udpal rö nöp rauöl. Pen olip wel u abe, ñig wain u abe pör raubal rö rauöl!” a ga.

---

\* **6:2:** Sek 1:8; 6:1-6      \* **6:6:** Grik manö koiniks a göp u, lida añi ap nöp rö.

**7** Pen Sipsip Pi u, nagi adiñ yigwö mflö nibö u ud ju hubikö niñöl gi, nan kamien mihau mihau, yigwö mflö nibö u pen haga, “Aue!” ga.

**8** Hageia niñño, kaj hos he paköp ap apjaka. Bi kaj hos adö anibu asik mideia u, hib niþe Umeb; pen bi niþe aip hain aueia u, hib niþe Wip Ana Ram. God gö me, bi anib mihau adö ke ke gitlö, nibi bi ram minöñ gau iru nöp umöl rö la. Rimnap pen pen alom umnaböl, rimnap kitö kub auö umnaböl, rimnap miñña nan gau gö umnaböl, rimnap kain hapeb nan hauñ gau hau liliö umnaböl. Anig göl um damöm me, nibi bi minöñ naböñ it i midpal iru nöp rö umnaböl, pen iru nöp yabiñ mideinaböl. \*

**9** Pen Sipsip Pi u, nagi adiñ mamid u ud ju hubikö niñöl gi, niñño, God niþ nan sabe gep bid mo u, nibi bi God Manö niñ udöm, piññagagöm, nibi bi gau kalip hag ñöm, Krais nibi bi niþe midpun waiö haglö, kalip al pak lila ana kale gau mideila.

**10** Kale wiñ kub alom hagla, “God Bi Kub klo yabiñ. Ne Bi Ut. Ne niñyo yabiñ adö u nöp gipan! Pen ñin aigegö rö midmön, nibi bi ram minöñ it yan, hanip al pak lila gau kalip manö kub gitmön, ilön ñinabön?” ö gitla.

**11** Anig haglö niñöl gi, ejol gau kalip walij rud mflö ke ke ñöl gi hagla, “Söl midöp; abad midaimim. Namam nañin kalip aip God niþ wög gi ñibal gau, rimnap halö al pak löl me, God wöral la naba u arö, hagabim rö ginab,” a gitla. \*

---

\* **6:8:** Jer 15:1-3; Esi 5:12,17; 14:21    \* **6:11:** Rep 7:9,13; 19:14

**12** Pen Sipsip Pi u, nag‡ adiŋ kagoł jinj u ud ju hubikö nijöл g‡, nijnö, munmon kub yab‡ł u udö nijöл g‡, sidö u, wadi asöl mab inöm pır göp rö u gö, rakın u böj nöp hagape midöp rö a‡ı yab‡ł la.  
\*

**13** Gap‡ gau, piñom klo udöm kia magö po gagöp gau gu lugöp rö u ju luga. \*

**14** Pen kumi kabö adö lanj, hanai ral libal u rö ga. Ram miñör ilö gau abe, ram miñör ñig ritb gigabö ga gau abe, midmidal ka u arö göm, libi g‡ ke ke arla. \*

**15** Anig gö nijöл g‡, kin ram miñör ke ke gau, kin ñi pro kale gau, bi kub ami bi abad middeila gau, niibi bi gep yab‡ł gau, niibi bi hib middeia gau, niibi bi rau dam liblö nag‡ wög geila gau, niibi bi gas‡ ke nijöm wög geila gau, magöñhalö, piñin g‡ amöm kabö miñan, miñör miñan gau pi gi middeila. \*

**16-17** Pi gi midöm hagla, “Bi sea kin adö asik midöp u abe, Sipsip Pi u abe hanip ilön kub ñinabil ñin hain pör hagpun u hadö auöp u me, hon midagaiun. Kabö juöm aka ram miñör ilö kub gai i pa jö gi apöm, hanip böj nöp pasa gö, Bi sea kin asik midöp u hanip nijagnim; Sipsip Pi hanip manö kub hagöm pen ilön kub ñagnim,” a gitla. \*

## 7

### *Isrel niibi bi iru nöp God klin nipe udla*

---

\* **6:12:** Mad 24:29; Ap 2:20; Rep 8:12; 11:13; 16:18      \* **6:13:** Ais 34:4      \* **6:14:** Rep 16:20      \* **6:15:** Ais 2:10,19,21      \* **6:16-17:** Joe 2:11; Mal 3:2; Luk 23:30

<sup>1</sup> Pen kuöyaŋ u nɪŋnö, ejol mɪhau mɪhau ram  
mɪnöŋ goł mɪhau mɪhau ke ke urak mɪdöm,  
pɪnöm mɪhau mɪhau udöl mɪdöm, mɪnöŋ naböŋ,  
ñig solwara, mab gau, naij gagnɪm, a göm, naböŋ  
kale ke aňi aňi udöl gɪ mɪdeila. \*

<sup>2</sup> Pen yad nɪŋnö, ejol ap sɪdō lɪm göp gau nɪbö,  
God Bi Pör Kamɪŋ Mɪdöp nan kliň rɪk lep nɪpe  
u damöm, ejol mɪhau mɪhau God hagö söl ram  
mɪnöŋ ñig solwara gɪ naij gɪnɪg gaila anɪb gau  
kalıp haga,

<sup>3</sup> “Pɪdöŋ gim! Nɪbi bɪ God hon nɪp wög gɪ ñibal  
gau kliň nɪpe u nable kale laŋ rɪkaiun; hainö  
pɪnöm yube, amöm ram mɪnöŋ, ñig solwara, mab  
nan gau gɪ naij gɪnɪm,” a ga. \*

<sup>4</sup> Pen manö ap hagla nɪŋnö, nɪbi bɪ God kliň  
nɪpe nable laŋ rɪkla anɪb gau, Isrel nɪbi bɪ ił ke  
ke gau jɪm ñila u wan hadred podi po dausan  
(144,000). \*

<sup>5</sup> Nɪbi bɪ anɪb gau, Juda ił u kale 12,000;

Ruben ił u kale 12,000;

Gad ił u kale 12,000;

<sup>6</sup> Asa ił u kale 12,000;

Napdalai ił u kale 12,000;

Manasa ił u kale 12,000;

<sup>7</sup> Simion ił u kale 12,000;

Lipai ił u kale 12,000;

Isaka ił u kale 12,000;

<sup>8</sup> Sebyulan ił u kale 12,000;

Josep ił u kale 12,000;

Benjamin ił u kale 12,000,

---

\* **7:1:** Jer 49:36; Dan 7:2    \* **7:3:** Esi 9:4,6; Rep 9:4    \* **7:4:** Rep 14:1,3

u me, j̄im n̄ila u wan hadred podi po dausan  
me u.

<sup>9</sup> Pen manö kal̄i kliñ r̄ikpin an̄bu naböñ n̄iñ  
damem, kauyan̄ u naböñ n̄iñem n̄iñnö, Bi sea kiñ  
as̄ika u abe, Sipsip Pi u abe m̄idlö n̄iñöl git, n̄ibi bi  
iru nöp amgö ilö adö kale au urak m̄ideila. N̄ibi bi  
an̄ib gau, ram m̄iñöñ ke ke la rö, il ke ke la rö, hañ  
ke ke la rö, manö yabiñ ke ke la rö, gau n̄ibö gau  
n̄ibö apöm m̄ideila. N̄ibi bi wö ralep rö m̄idageia  
an̄ib gau, magöñhalö wañj rud nöp ȳmöñ, galon  
uñañ ud m̄idlö git,

<sup>10</sup> God hib n̄ipe haglö adö arö n̄iñöl git, w̄iñ kub  
hagöm hagla,

“God hon sea kiñ bis göp u abe,

Sipsip Pi u abe han̄ip nan a gitmil git aij gitlö u  
me,

kam̄iñ arnabun,” a gitla. \*

<sup>11</sup> Ejol gau magöñhalö Bi sea kiñ as̄ik m̄ideia  
u abe, bi manö ud as̄ikep gau abe, nan kam̄iñ  
m̄ihau m̄ihau gau abe, kalip big git gabö git  
m̄ideila. Kale ap lug kugom ȳmöñ, ubör ȳöhöñ  
göm, God hib n̄ipe u dap ranöm,

<sup>12</sup> hagla,

“N̄iñö yabiñ!

God hon hib ke halö m̄idöp, a gun,  
hib n̄ipe hagno adö aran̄.

N̄ipe mailö aij ke halö m̄idöp, a gun,  
hib n̄ipe hagno adö aran̄.

N̄ipe gasi aij ke yabiñ m̄idöp, a gun,  
hib n̄ipe hagno adö aran̄.

N̄ipe ga u, n̄ip aij yabiñ, a gun,  
hib n̄ipe hagno adö aran̄.

---

\* <sup>7:10:</sup> Rep 4:10

Nipe aij ke yabił mıdöp, a gun,  
hib nipe hagno adö aranj.

Nipe nan nihön gınam a gınab u, u nöp gınab, a  
gun,  
hib nipe hagno adö aranj.

Nipe klö ke yabił mıdöp, a gun,  
hib nipe hagno adö aranj.

God hon hib nipe u pör pör nöp hagno adö aranj.  
Nıñö yabił!” a gila. \*

### *Kuöyan ilön udagnaböl*

<sup>13</sup> Pen bı kub manö ud asıkep anıb gau bı ap,  
yıp hag nıñöm haga, “Nıbi bı waliј rud lıbal anıb  
gau an? Pen kale gai nıbö aubal?” ö ga.

<sup>14</sup> Hageia hagnö, “Bı kub. Yad nıñagpin; pen ne  
nıñban,” a gınö. Anıg hagnö, yıp haga, “Nıbi bı  
gai i kalıp marö nıłö, bıslam yabił mıdöm kamıň  
aubal. Pen kale Sipsip Pi hagape nipe u udöm,  
waliј kale gau uł małi gılö, rud göp.” \*

<sup>15</sup> Anıb u me,  
“Kale God sea kiň ił aŋ au mıdöl git, sıdö aŋ, sıbön  
yaŋ,  
sabe gep ram raul mıgan nipe u wög nipe göl  
git, gıpal.

Bı sea kiň bıs git mıdöp u  
kalıp abad mıd aij yabił gınab. \*

<sup>16</sup> Kalıp kiyö kuöyan gagnab, nıg nan kuöyan  
gagnab,

sıdö kal kuöyan nıñöm ilön gagnab. \*

<sup>17</sup> Nihön gınig: Sipsip Pi sea kiň aŋ au mıdöp u,

---

\* **7:12:** Rep 5:12    \* **7:14:** Dan 12:1; Mad 24:21    \* **7:15:** Ais  
49:10    \* **7:16:** Sam 23:2; Ais 25:8; Rep 21:4

sipsip abadep bı kale mıdöm,  
 kalıp uł gı ñıg ilam junab gau arö,  
 ñıg kamıñ magö ñeb u ñıñnaböl.  
 Pen God nıpe mıtönj ñıg kale u  
 magörjhälö wık gı yunab,” a ga.

## 8

### *Sipsip Pi u nagı mudun jıñ u hubıka*

<sup>1</sup> Pen Sipsip Pi u nagı mudun jıñ u hubıka  
 nıñjom kumi kabö adö lañ au manö ap hagagöm,  
 yöp magö ap magörjhälö agamıj yıharıñ mıdeia.

<sup>2</sup> Pen mıdem, ejol unbö mudun jıñ God amgö  
 ilö adö au urak mıdpal gau nıñnö. Ejol anıb gau  
 añañ magö ke ke udla.

<sup>3-4</sup> Pen ejol ap rin aij kabö gol udöm gıla ap  
 udöl mıdeia. Nıpe pen amöm, God nıp sabe gıpal  
 bıd adö goł au gılañ urak mıdeia. Nıp nan laulö  
 in hañın aij auöp u iru nöp ñıla. God nıp nan  
 sabe gep bıd kabö gol udöm gıla u sea kiñ adö au  
 mıdeia nıñjom ejol anıbu, nan hañın aij anıbu ud  
 God nıbi bı nıpe nıp sabe gıla manö u aip uł mañi  
 göm, bıd adö au ud magum gı dap lauö nıñöl gı,  
 hadu anıbu in ap ran ara. \*

<sup>5</sup> Pen rin aij anıbu udöm, mab mıtanj God nıp  
 nan sabe gep bıd adö lañ ineia gau ud rin mıgan  
 yan löm, ud mınöñ naböñ il yan yua nıñjom rımu  
 hagöl gı, gıgabö göl gı aram mıtö bö arö nıñöl gı,  
 añım añım udöl gı, munmon uda. \*

### *Ejol añañ magö gau pu gınig geila*

---

\* **8:3-4:** Rep 5:8; Eks 30:1-3      \* **8:5:** Lep 16:12; Eks 19:16-19; Rep 11:19; 16:18

**6** Magö anıbu, ejol unbö mudun jıñ ałiñ magö ud mideila gau, ud dap ranöm pu gınig geila.

**7** Ejol nöd u, ałiñ magö nipe u pu gö, möj gapı magö u abe, mab mı̄lañ u abe, hagape uł małi göl gi, mınöñ naböñ il yan hoñ yua. Anig gö, mınöñ naböñ il i naböñ mı̄hau nı̄gañ rö hagöm, naböñ mı̄höp mı̄dailö, naböñ añt ap, mab, nan ułañ kamıñ kamıñ urak mideia gau, magöñhalö in habık ñiñ ara. \*

**8** Pen ejol yı̄gwö aŋ nı̄bö u, ałiñ magö nipe u pu gö, ram mınöñ ilö kub yabıl mab rö ineia ap, ñig solwara aŋ au ud yua. Anig gö, ñig solwara au naböñ mı̄hau nı̄gañ rö hagöm, naböñ mı̄höp mı̄dailö, naböñ añt ap ñig solwara magöñhalö hagape la.

**9** Pen kabsał nan ñig solwara mideila gau, naböñ mı̄hau nı̄gañ rö hagöm, naböñ mı̄höp mı̄dailö, naböñ añt ap magöñhalö um hakla. Ñig magıb ñig solwara au mideila gau naböñ mı̄hau nı̄gañ rö hagöm, naböñ mı̄höp mı̄dailö, naböñ añt ap böñ nöp pa jö ma jö göm pı̄ral ara.

**10** Pen ejol yı̄gwö nı̄gañ nı̄bö u, ałiñ magö nipe u pu gö, gapı paglıñ kub mab mı̄löñ rö apöm, kumi kabö adö lan nı̄bö big jua. Anig gö, ñig rı̄bö gau abe, ñig ilam gau abe naböñ mı̄hau nı̄gañ rö hagöm, naböñ mı̄höp mı̄dailö, naböñ añt ap gi naij ga.

**11** Gapı anıbu hib nipe, “Marasın Ası”. Nı̄bi bı̄ iru yabıl nöp, ñig gi naij ga anıb gau ñiñjom umla.  
\*

---

\* **8:7:** Eks 9:23-26; Esi 38:22; Joe 2:30    \* **8:11:** Jer 9:15

**12** Pen ejol yıgwö mılö u, alıñ magö nıpe u pu gö, sıdö, rakın, gapı gau hadu rö pału göm, mailö aij pör göp rö gaga. Sıdö u, naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp mıdailö, naböñ añt ap gı naij ga. Rakın u, naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp mıdailö, naböñ añt ap gı naij ga. Gapı gau, naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp mıdailö, naböñ añt ap gı naij ga. Sıdö mailö magö u, naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp mıdailö, naböñ añt ap sıdö mailö gaga. Sıb añ yan magö u, naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp mıdailö, naböñ añt ap rakın mailö gaga. \*

**13** Pen yad anıg göl nıñ mıd nıñöl gem nıñnö, yaur du ap kumi kabö añ aulık u gı ajöl göm, manö kub rö hagöm haga, “Ake! Ake! Naij yabıt gınıg gab. Ejol rımnap halö alıñ magö kale pu gınıg gaböl. Ejol mıhau nıgañ anıb gau alıñ magö kale gau pu gılö, nıbi bı mınön naböñ adö il i mıdpal gau kalıp naij yabıt gınab!” a ga. \*

## 9

### *Ejol mamıd u alıñ magö nıpe u pu ga*

**1** Ejol mamıd u, alıñ magö nıpe u pu ga nıñjom, yad nıñnö, gapı kumi kabö adö lañ nıbö bıg ju mınön naböñ il yan ap lug gı mıdeia. Pen gapı anıbu nıp ki rib ulöm mıgan mauıñ juaga u ñeila.  
\*

---

\* **8:12:** Esi 32:7; Rep 6:12-13    \* **8:13:** Rep 9:12; 11:14    \* **9:1:**  
Rep 20:1

<sup>2</sup> Gapı anıbu ki rib u udöm, ułom mığan mauıñ juaga ajöy u hiıkö, hadu kub yabił ap ranöm, sıdö u gö pału göm, sıböñ aua. \*

<sup>3</sup> Anıg gö, joŋ hablađiŋ gau, hadu aŋ anıb gau nıbö gıt dam mınön naböy adö yaŋ löm, God nıpe gö, rırabö gau nıbi bı big ilön ńınab rö gınig geila.

<sup>4</sup> God nıpe joŋ hablađiŋ anıb gau kalıp haga, “Nan ułan, mab ułan, nan nıhön nıhön mınön naböy il yaŋ rannım gau, gıt naij gagmim; nıbi bı klıñ yad u nable kale laŋ mıdagöp gau nöp gıt naij gımim,” a ga. \*

<sup>5</sup> God haga anıbu, joŋ hablađiŋ gau nıbi bı kalıp böy nöp al pak lö umöl rö laga; yıharıŋ rakıñ unbö mamiđ u ilön naij unbö ke kalıp ńöl rö la. Kalıp ilön ńınaböl anıbu, rırabö gau nıbi bı big ilön ńınab rö ńınab.

<sup>6</sup> Ńın aŋ anıbu, nıbi bı anıb gau umnabun, a göm, nıñnaböl u pen umeb adan ramö ap mıdageinab. \*

<sup>7</sup> Joŋ hablađiŋ anıb gau, bı kaj hos dam pen pen alnig, nan klö lıbal rö gau lı mıdeila. Nabıc cög kale adö laŋ usajıl bad kabö gol udöm gıla gau rö rol gıla. Mulu majmaŋ kale gau nıbi bı rö la. \*

<sup>8</sup> Nabıc umagö kale gau, nıbi nabıc umagö rö la. Pen meg kale gau, kain hapeb, laiön a gıpal u, meg rö la. \*

<sup>9</sup> Pabił gau, ain sior rö u lıla. Pen iru nöp auan pakeila u me, kaj hos iru nöp gadal badal gau iru nöp tıp gıt dam pen pen alnig amöm, gi gu göp rö

---

\* **9:2:** Jen 19:28; Joe 2:2,10; Eks 10:12-15    \* **9:4:** Rep 7:3    \* **9:6:**  
Job 3:21; Jer 8:3    \* **9:7:** Joe 2:4    \* **9:8:** Joe 1:6

u haga. \*

**10** Himgan adıñ mìn, rirabö amìn nìbi bì hauö ilön göp rö u la. God gö, rakın unbö mamid u, nìbi bì gau kalip ilön ke naij yabiñ nööl gi mideinabol.

**11** Joñ habladıñ anib gau kin kale, ejol ulöm migan mauñjuaga abad midöp ejol anibu me. Hibru manö hagöm, hib nipe Abadon a gitmidal pen Grik manö hagöm, Apolyon a gitmidal.\*

**12** Anib u, mìnör kub nöd u hadö pis göp pen mìnör kub mihöp midöp.

### *Ejol kagoł jıñ u ałiñ magö nipe u pu ga*

**13** Pen ejol kagoł jıñ u, ałiñ magö nipe pu ga niñjom yad niñño, manö ap auia bıd kabö gol udöm gitla adö au, kom mihau mihau midmildöp anib au nibö. Bıd anibu God amgö ilö au gitlañ mideia.

**14** Manö anibu ejol kagoł jıñ ałiñ magö ud mideia u nıp haga, “Ejol mihau mihau nagit adik lılıö, nıg kub yabiñ Yupredis got au midpal gau, hubik yumön,” a ga.

**15** God ejol mihau mihau anib gau kalip nöd hag lö, mi anibu nöp, rakın anibu nöp, nıt anibu nöp, magö anibu nöp abad midmidal u me, nıt anibu hadö aua rö, nìbi bì minöñ naböñ it i iru nöp al pak löl, a göm, hubik yua. Nìbi bì minöñ naböñ adö it i midpal gau magöñhalö naböñ mihau nigañ rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añt ap al pak liniç arla. \*

\* **9:9:** Joe 2:5    \* **9:11:** Hibru manö Abadon abe, Grik manö Apolyon abe, manö it u “Bì nìbi bì al pak lep.”    \* **9:15:** Rep 8:7-12

**16** Pen yip hagla nijno, ami bi kaj hos adö asikom nibi bi pen pen al pak linig arla gau du hadred mitton (200,000,000) mideila.

**17** Pen yad nijno, kaj hos kale gau abe, bi hos adö asikla gau abe kapa sior yimla gau, rimnap mab mitan ati rö ga, rimnap kabö mu "sapaia" a gitpal u rö ga, rimnap kabö uhalin "salpa" a gitpal u rö ga. Kaj hos nabic gau, laion nabic rö la. Meg migan kale laj nibö mab mitan abe, hadu abe, nan salpa halin naij asi yabit u abe aua.

**18** Meg migan kale laj nibö mab mitan abe, hadu abe, nan salpa halin naij asi yabit u abe apöm gö, nibi bi iru nöp um hakla. Nibi bi minoñ naböñ adö it i midpal gau magöñhalö naböñ mihau nigañ rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añañ ap umla.

**19** Kaj hos anib gau klo kale u mideia maj migan kale abe, amin adin miñ kale abe. Amin kale gau, haino nabic rö la u me, nibi bi gau kalip git naij göl rö la.

**20** Pen nan naij anib gau gö, nibi bi iru nöp um hakla u, nibi bi mideila gau ga anibu nijom, nihon gitnig kabö mab nan gau udun nimagö hon ke nöp nan piral git libun a göm, arö gagla. Nihon gitnig nan si nan naij gitpun a göm, arö gagla. Pen nan yiharin gau, nan amgö nijagmidöp gau, nan manö nijagmidöp gau, nan adan ajagmidöp gau, nan kabö gol, silpa, bras, kabö, mab udöm gitla gau nöp sabe gun a göm, kijaki aiön pi nan naij gau kalip nöp sabe gun a göm, git mideila. \*

**21** Pen wip alöm, kuj göm, nibi si bi si göm, nan

---

\* **9:20:** Rep 16:9,11; Sam 115:4-7; 135:15-17; Dan 5:23

si udöm, ḡlö arö n̄njöl ḡt, n̄hön ḡn̄ig an̄g gabun,  
a göm, arö gagla.

## 10

### *Ejol ap Jon n̄ip köp n̄ö n̄ija*

<sup>1</sup> Pen naböŋ n̄iŋ damem n̄iŋnö, ejol k̄lō yabił unbö ke ap kumi kabö adö laŋ n̄ibö auajip. Ejol an̄bu n̄ip kumi rud ap wam wam gö n̄njöl ḡt, s̄iböñ nabic n̄ipe p̄iral ḡigabö göm, mulu adiŋ n̄ipe u s̄idö rö mailö göm, ma k̄id n̄ipe u mab inöm miłaŋ göp rö u ga.

<sup>2</sup> N̄ipe kumi kabö adö laŋ n̄ibö apöm, ma yijig k̄id u n̄ig solwara adö u rauöm, ma s̄idagö k̄id u m̄inöŋ adö u raua. Köp pro bad ap p̄ilai udöl ḡt m̄ideia.

<sup>3</sup> Pen n̄ipe kaj laiön manö kub hagöp rö u hagö, r̄imu unbö mudun j̄iŋ u manö kub hagöm manö r̄imnap pen haga.

<sup>4</sup> Manö haga an̄bu kalı k̄liŋ r̄iknam, a ḡinö, manö ap kumi kabö adö laŋ n̄ibö haga, “Manö an̄bu halö kalı k̄liŋ r̄ikagmön; manö an̄bu pi göl m̄idaŋ,” a ga. \*

<sup>5</sup> Pen ejol ma böŋ lap u n̄ig solwara adö u rauöm, böŋ lap u m̄inöŋ adö u rauöm m̄ideia n̄iŋnö u, n̄iŋ yijig k̄id n̄ipe u dap ranöm, God ram m̄inöŋ adö laŋ au yama. \*

<sup>6</sup> An̄g göm, God pör nöp pör nöp kamıŋ m̄idöp u, kumi kabö adö laŋ nan gau magöŋhalö ḡt la u, m̄inöŋ naböŋ nan gau magöŋhalö ḡt la u, n̄ig solwara nan gau magöŋhalö ḡt la u, God n̄iŋö

---

\* **10:4:** Dan 12:4,9    \* **10:5:** Dud 32:40; Dan 12:7

anıbu mıdöp rö nıñjö yabıł hagabin a göm haga,  
“God mıñi rapın mıdagnab!”

<sup>7</sup> Pen ejol mudun jıñ u ałın magö nıpe pu gınıg  
gınab ñın anıbu nöp, God nıpe manö hagep bı  
nıp wög gıla gau kalıp haga rö nöp, manö nıpe pi  
göl mıdöp u uri gınab,” a ga. \*

<sup>8</sup> Pen manö kumi kabö adö lanı nıbö nöd nıñjö  
u, yıp kauyan hagöm haga, “Ejol ma böñ lap u ñıg  
solwara adö rauöm, böñ lap u mıñöñ adö rauöm  
mıdöp u nıp ammön hagö, köp pro pıñai ud mıdöp  
u, nöp ñıñım,” a ga.

<sup>9</sup> Anıg hageia, ejol mıdeia u amem, yıp köp pro  
yagol u ñı, a gınö, yıp ñöł gı haga, “Ud ñöñ. Nıñjö,  
meg mıgan ne u bom ñıg dö kal göp rö gınab u  
pen mudun ań yań amöm, ası gınab,” a ga. \*

<sup>10</sup> Hageia, köp pro anıbu udem nıñjö, bom ñıg  
dö kal rö ga u pen ñıñ pa bo yunö, mudun ań yań  
amöm ası ga.

<sup>11</sup> Pen yıp haga, “Nıbi bı ram mıñöñ ke ke gau  
iru nöp, hań ke ke gau iru nöp, manö yabıł ke ke  
gau iru nöp, kiń ram mıñöñ gau abad mıdpal ke  
ke gau iru nöp, hainö kalıp nıhön nıhön gınab u,  
God manö u kauyan hag nıñmön,” a ga.

## 11

### *Bı God manö hag ñeb mıhau*

<sup>1</sup> Pen yıp ur mılıö nan lı nıñbal ap ñöł gı hagla,  
“Am God sabe gep ram u lı nıñmön, God nıp  
nan sabe gıpal bıd adö u lı nıñmön, gımön. Nıbi

---

\* **10:7:** Emo 3:7    \* **10:9:** Esi 2:8; 3:1-3

bi God sabe gep ram raul mıgan apöm nip sabe gınaböl gau u rö nöp, wö ral niñmön. \*

<sup>2</sup> Pen Juda nibi bi wasö gau, pör apöm waryö höj aŋ yaŋ mıdpal rö, ka anibu halö li niñagmön. Niñhon gınig: kale nöp daun kub uł Jerusalem naij göl gi mıdlö mıdlö, rakin unbö nin juöl mıhöp ado gi da yıgwö aŋ nibö (42) arnab. \*

<sup>3</sup> Yad pen, bi manö yad hag ñeb mıhöp hag yunö, yıharin wadi asöл rö gau yımöm, manö yad hag ñi ajlö, nin wan dausan du hadred sikisdi (1260) arnab,” a ga.

<sup>4</sup> Bi God manö hagep anib mıhau, Bi Kub mınöñ naböj ił i abad mıdöp u, amgö ilö nipe au mıdpil. Kale mab olip ur mıhau, lam mıhau me. \*

<sup>5</sup> Pen nibi bi rımnap kalip mıhöj gi naij gınig gilö, mab mılaŋ meg mıgan kale u nibö apöm, kalip in haknab. Kalip mıhöj gi naij geinaböl nibi bi gau, kalip anig unbö rö nöp gınab. \*

<sup>6</sup> God kalip mıhöj kılö nipe ñö, manö hagep wög nipe gi damöl gi, möj alagaŋ, a gilö, alagnab; nig gau hagape laŋ, a gilö, hagape linab; nibi bi gau kalip marö niñhon niñhon gau gaŋ, a gilö, gınab. Ñin aigeg anig gınim a gınabil u, anig unbö rö nöp gınab. \*

<sup>7</sup> Pen God manö u hag ñi dammil, naböj hag haklö, nan hapeb ułöm mıgan mauiñ juaga yaŋ nibö aunab u, kalip mıhöj aip pen pen gi damöm,

---

\* **11:1:** Esi 40:3; Sek 2:1-2    \* **11:2:** Luk 21:24; Rep 13:5    \* **11:4:** Sek 4:3,11-14    \* **11:5:** 2Sa 22:9; Sam 97:3    \* **11:6:** 1Ki 17:1; Eks 7:17-20; 1Sa 4:8

böŋ nöp al pak lö umnabil. \*

<sup>8</sup> Wip he mǐlö anib mǐhau mǐdeinabil daun kub yabił u lor aŋ au. Daun kub yabił anibu me, Bi Kub u nǐp mab kros ba laŋ al pak lila. Pen daun kub yabił anibu hib ap Sodom, hib ap Ijip, a gipal.  
\*

<sup>9</sup> Pen nìbi bi ram mìnöŋ gau ke ke mìdpal gau, ił ke ke mìdpal gau, manö ke ke hagpal gau, hañ ke ke la gau, kalip mìhöŋ nìŋöl git nöp mìdöm, wip he mìlö anib mìhau dam rìgöl gagmim, a gitlö, umnabil nìn adiŋ u rìköm, nìn mìhau nìgaŋ halö kuö au nöp mìdlö nìŋöl git, nìbi bi anib gau wip he mìlö anib mìhau nìŋ sisit gìnabol.

<sup>10</sup> Bi God manö hagep anib mìhau, nìbi bi mìnöŋ naböŋ adö ił i mìdpal kalip mìŋör kub nì mìdmìdil rö, pen paj hagöm, nan kub nìŋöl git, nan aij pen nö pen nö gìnabol.

<sup>11</sup> Pen nìn adiŋ u abe, nìn mìhau nìgaŋ abe, wip he mìlö anib mìhau gau mìdailö pen God nìpe ake bad ap yuö aŋ kalip yaŋ arö urakmil nanöl mìdailö. Anig ga nìŋöm, nìbi bi nìŋeila gau kalip anin nì yabił ga. \*

<sup>12</sup> Pen bi God manö hagep anib mìhau nìŋlö, manö kub ap kumi kabö adö laŋ nìbö, "Kale autıl!" a ga. Nìbi bi kauał mauał kale mìhöŋ gau nìŋ mìdlö nìŋöl git, kumi rud ap kalip wam wam git udö, God ram mìnöŋ kumi kabö adö laŋ au arlö. \*

<sup>13</sup> Pen magö anibu nöp, munmon kub yabił udöm, daun kub anibu naböŋ unbö sìduŋ laŋ rö

\* **11:7:** Dan 7:21; Rep 12:17; 13:7; 17:8      \* **11:8:** Luk 13:34

\* **11:11:** Esi 37:5,10      \* **11:12:** 2Ki 2:11

hagöm, naböŋ unbö ajıp u mideila niŋöm naböŋ aňi ap pa jö ma jö gö, niби bi sepen dausan um hakla. Pen niби bi mideila gau, nan ga anibü niŋöm piňiŋ göm, God ram mınöŋ kumi kabö adö laŋ au midöp u niр hib haglö adö ara. \*

<sup>14</sup> Pen niŋim! Mıňör kub yigwö aŋ nibö u hadö piş göp, pen miňi mıňör kub yigwö niŋan nibö u söl giňig gab. \*

### *Ejol mudun jиŋ u atиŋ magö nipe pu ga*

<sup>15</sup> Magö anibü nöp ejol mudun jиŋ u, atиŋ magö nipe u pu gö niŋöl gi, manö ap kumi kabö adö laŋ nibö hagöm haga,

“Uri Bi Kub hon u, Krais nipe u aip,  
ram mınöŋ gau magöŋhalö pör nöp pör nöp  
abad midnab,” a ga. \*

<sup>16</sup> Pen bi kub manö ud asikep niň juöl aňi ap ado gi da yigwö milö u (24), sea kinj adö kale u God amgö ilö nipe asik mideila gau, kugom yimöm ubör yihön göm, God niр sabe göl gi hagla,

<sup>17</sup> “God, ne Bi Kub klö ke yabił u!

Nöd midmidan, miňi midep nöp midpan!  
Bi klö unbö ke yabił pör midpan rö,  
miňi niби bi ram mınöŋ gau magöŋhalö  
Kinj kale midpan u rö,  
nöp aij yabił gabun!

<sup>18</sup> Niби bi ram mınöŋ gau nibö nöp niŋöm, kal yabił jula.

Pen miňi ne kal juep niň u hadö auöp.  
Miňi niби bi umla gau kalıp

\* **11:13:** Rep 6:12; 16:18 \* **11:14:** Rep 9:12 \* **11:15:** Eks 15:18;  
Sam 10:16; Dan 2:44; 7:14

manö kub hagep ñin u hadö auöp.  
 Mñi nibi bñ nöp wög göm,  
     manö ne hag ñibal gau abe,  
 nibi bñ manö aij ne nñj udöm,  
     hib ne nñjom ana udpal gau abe,  
 nibi bñ hib halö mñdpal aka  
     ramö gau mñdpal gau magörjhälö,  
 nan aij kalip pen ñinabön,  
     ñin u hadö auöp.  
 Pen nibi bñ halöwałö göm,  
     nibi bñ rïmnap kalip al pak lïbal gau,  
 kalip pen u rö nöp al pak lïnabön,  
     ñin u hadö auöp,” a gitla. \*

<sup>19</sup> Anig haglö nñjöl git, God sabe gep ram kumi kabö adö lanj au mñdöp u migan hiiköm, God Manö mideia kes magö u waiö la nñjnö. Magö anibü nöp añim añim udöm, rïmu hagöm, gu kub yabit u hagöm, munmon udöm, möj gapit magö kub yabit paköm, ga. \*

## 12

### *Nibi u abe re ubit kub u abe*

<sup>1</sup> Pen naböj nñj damem nñjnö, nan ke hain nibi kub ap kumi kabö aij aulik ga. Nibi ap sïdö walij rö löm, ma nipe rakin adö au löm, gapit unbö migan lanj u, kwin rol gitpal rö usajil bad nipe nabic adö lanj lö mideia.

<sup>2</sup> Pen nipe ñi painjan rïknig, ñi painjan ññjö nñjöl git, wög paköm gaia. \*

\* **11:18:** Sam 110:5; Ro 2:5; Rep 20:11-13; Sam 115:13

Hib 9:4; Rep 8:5; 15:5; 16:21     \*

\* **11:19:**

**12:2:** Mai 4:10

**3** Nan ke hain n̄ibö ap halö, kumi kabö aŋ aulik waiö la n̄iŋnö. Re ubiň hagape halö kub yabiň unbö ke ap m̄ideia. Nabic cög n̄ipe unbö mudun j̄iŋ löm, kom n̄ipe unbö s̄iduŋ laŋ löm, kiŋ rol ḡipal usajil bad gau, nabic cög adö n̄ipe ke ke löm m̄ideia. \*

**4** Re ubiň kub anibu, am̄in n̄ipe u gapı kumi kabö adö laŋ gau pakö, iru nöp big ju m̄inöŋ naböŋ ił i ju luga. Anib u, gapı magöñhalö m̄ideila gau naböŋ m̄ihau n̄igaŋ rö hagöm, naböŋ m̄ihöp m̄idailö, naböŋ aňi ap big ju yua. Pen n̄ipe n̄ibi ñi painjaŋ yag daunig geia u, yag dauö ñiŋin, a göm, apöm abad m̄ideia. \*

**5** Pen n̄ibi anibu ñi ap yag dava. Ñi anibu n̄ipe ain ur m̄ilö udöm, n̄ibi bi ram m̄inöŋ gau magöñhalö abad m̄ideinab. Pen n̄ibi u ñi anibu n̄ip yag dauö, ejol ap ñi anibu piňi gi udöm, dam God n̄ipe sea kiŋ n̄ipe kumi kabö adö laŋ m̄idöp au ud ara. \*

**6** God n̄ibi anibu n̄ip ka ap gi lö, piňiŋ gi anib gau amöm, anib gau nöp m̄idö n̄iŋöl gi, God n̄ip nan magö ñölä gi abad m̄ideinab ñin wan dausan du hadred sikisdi (1260) arnab.

**7** Pen kumi kabö adö laŋ au, ejol kub Maikel ejol n̄ipe gau udöm amöm, re ubiň kub anibu yam n̄ipe gau aip pen pen göm gi damöm me, \*

**8-9** re ubiň kub u yam n̄ipe gau halö, kumi kabö adö laŋ n̄ibö al riđik yuöm böŋ nöp m̄inöŋ naböŋ ił i yula. Re hadame dagol gau m̄ideia, re anibu kijaki aka Seden a ḡipal u, n̄ipe nöp n̄ibi bi ram

---

\* **12:3:** Dan 7:7    \* **12:4:** Dan 8:10    \* **12:5:** Ais 7:14; 66:7; Sam 2:9; Rep 19:15    \* **12:7:** Jud 9

mİNÖJ gau gau magÖJHALÖ kalip manö pir alö,  
manö piral nİpe u nİŋla. \*

**10** Pen manö kub ap kumi kabö adö laj au nİbö  
hagöm haga,

“MİNİ God nİpe nİbi bİ gau ud kamİJ yunab.

MİNİ God nİpe klö nİpe udöm, nİbi bİ ram  
mİNÖJ gau gau magÖJHALÖ  
Kinj kub ke yabił mİdeinab.

MİNİ God Krais nİpe u nöp,  
Bİ Kub klö ke yabił mİdöm,  
nİbi bİ ram mİNÖJ gau gau magÖJHALÖ abad  
mİdeinab.

NİHÖN gİNİG: Seden nİpe God amgö ilö nİpe au  
mİdöm,

sİdö aŋ, sİbön yaŋ,  
aŋ mam hon gau nan si nan naij NİHÖN NİHÖN  
geila gau hagmİdöp u,

nİp mİNÖJ naböŋ ił yaŋ ud yula. \*

**11** Pen aŋ mam hon gau,

Sipsip Pi hagape nİpe u abe,  
Krais manö nİŋö hag nİmİdal u abe gö,  
Seden nİp mo kale gau lİla.

Nİbi bİ nİpe nöp mİdpun, a göm, pİñiŋ gagöm,  
hanıp al pak lİnİg al pak löl, a gİ gasi nİŋla.

**12** Anıb u, kale kumi kabö adö laj au mİdpim gau,  
mİN mİN göl gİ mİdaimim.

Pen kale mİNÖJ naböŋ abe, nİg solwara u abe  
mİdpim gau,  
kalöp mög nİŋbin.

NİHÖN gİNİG: Seden nİp kale mİdpim anıb yaŋ ud  
yulö,

\* **12:8-9:** Jen 3:1,14; Luk 10:18; 22:31; Rep 20:2      \* **12:10:** Job 1:11; Sek 3:1

ñiñ nipe iru m̄dagöp rö, kal yabit̄ juöp,” a  
ga.\*

**13** Pen re ubit̄ kub anibu, yip minöñ naböñ adö  
ili ud yubal, a göm, gasi u niñjom, nibi ñi yag daua  
anibu nip r̄idik git̄ yuaia pen,

**14** God nibi anibu nip yaur du kub auan kub  
m̄ihau li ñö, nipe u göm ram minöñ kabö nöp  
midöp an au God ka nipe git̄ la anibu ara. Am anib  
gau midö nñjöl git̄, God nipe nip nan magö ñöll git̄  
abad midö, mi m̄ihau nigañ rakin unbö kagoł jin  
arnab. Re ubit̄ u nibi u nip nan naij ap git̄nim rö  
lagnab.\*

**15** Pen re ubit̄ u, ñig ul rö t̄ihak yunö nibi anibu  
nip ugal aran, a göm, t̄ihaka u,

**16** pen minöñ u nibi anibu nip git̄ ñö, ñig re ubit̄  
ul rö t̄ihak yua anibu minöñ naböñ migan gau pa  
jö git̄ amöm, ur ur gö ara.

**17** Anig gö, re ubit̄ u nibi anibu mulu kal yabit̄  
lugö, nibi u ñi painañ nipe gau, God Manö hagöp  
rö göm, Jisas manö niñjo nipe niñ udöm hain göm  
nibi bi rimnap kalip hag ñibal gau aip pen pen  
git̄ig ara.\*

**18** Pen re ubit̄ u amöm ñig solwara goł au urak  
mideia.

## 13

*Nan hapeb ap ñig solwara aŋ gau nibö apjaka*

**1** M̄dem niñño, nan hapeb rö ap, ñig solwara  
aŋ gau nibö aueia. Nabic cög nipe unbö mudun  
jin löm, kom unbö siduñ laj löm, kiŋ rol git̄pal

\* **12:12:** Ais 44:23; 49:13    \* **12:14:** Dan 7:25; 12:7    \* **12:17:**

usajıl bad gau, kom adıŋ ke ke löm mideia. Pen nabıc nipe unbö mudun jıŋ u, God nıp hag juep hib naij rımnap aňt aňt kalı klin rık lılıö mideia.  
\*

**2** Nan hapeb anıbu, kain hapeb leped rö la u pen ma nipe gau kain hapeb bea ma rö la. Meg migan nipe u, kain hapeb laion meg migan rö la. Pen re ubıt u, klö nipe ke abe, kiŋ kub ke yabıt mideia klö u abe, nan hapeb anıbu nıp ña. \*

**3** Pen nan hapeb anıbu nabıc cög nipe ap, nöd böŋ nöp al pak lılıö kıtla ga rö la u pen kuöyan mılep ga. Anıg gö, nıbi bı mınöŋ naböŋ adö ił i gau gau magöŋhalö gası gası löm, nan hapeb anıbu nıp hain gıla. \*

**4** Pen re ubıt anıbu kiŋ kub ke yabıt mideia klö u nan hapeb anıbu nıp ña u me, nıbi bı gau re ubıt anıbu nıp hib haglö adö ara. Pen nan hapeb anıbu abe kiŋ kub ke yabıt rö mıdöp u, nıbi bı rımnap nıp aip pen pen göl rö lagöp, a göm, nıbi bı gau magöŋhalö nan hapeb u, u rö nöp hib nipe haglö adö ara.

**5** Pen God nan hapeb anıbu nıp nınebir arö gö, hib nipe ke hagö adö arö, God hib nipe manö naij hagöm dap lugö, rakın unbö ñın juöl mihöp ado gı da unbö yıgwö aŋ nıbö u (42) ara. \*

**6** Nipe anıg göm, God nıp hag juöm, hib nipe manö naij hagöm, ram mınöŋ nipe kumi kabö adö laŋ au hag juöm, adö laŋ au nipe aip mıdpal gau kalıp hag juöm, ga.

---

\* **13:1:** Rep 12:3; 17:3,7-12 \* **13:2:** Dan 7:4-6 \* **13:3:** Rep 17:8

\* **13:5:** Dan 7:8,25; 11:36; Rep 11:2

**7** Pen God nan hapeb anıbu nıp nıñebir arö gö,  
Krais nıbi bı nıpe gau aip pen pen göm, al juöm,  
nıbi bı gau magöñhalö, il ke ke mıdpal rö, ram  
mınöñ ke ke mıdpal rö, manö yabıl ke ke hagpal  
rö, hañ ke ke löp rö, kalıp magöñhalö abadöl  
mıdeia.\*

**8** Nıbi bı mınöñ naböñ adö il i gau gau  
magöñhalö rö, nan hapeb anıbu hib nıpe haglö  
adö arnab. Pen nıbi bı au, ram mınöñ hadame  
dagol gau git laga nın u, God nıbi bı pör kamıñ  
nöp mıdeinabol buk anıb yan hib kale kalı klin  
rıka gau nöp, nan hapeb anıbu hib nıpe haglö  
adö aragnab. Buk anıbu, Sipsip Pi al pak lılı uma  
u buk nıpe me u. \*

**9** Kale nıbi bı gası rımid mıdainım gau manö  
anıb i nıñim!

**10** Nıbi bı God nagı aröl, a göm, nıñöb gau,  
nagı arnabol.

Nıbi bı ru mılö kıd udöm bınıñ gitlö umöl, a göm,  
nıñöb gau,

ru mılö kıd udöm bınıñ gitlö umnabol.  
Anıg gitnab rö, Krais nıbi bı nıpe gau ap lug  
pakagun, a göm, Krais manö aij u nıñ ud pıdöñ  
göm, hagöp rö göm, Krais nıp cıg aij göl git nöp  
mıdaiöl. \*

*Nan hapeb ap halö mınöñ naböñ an gityanı nıbö  
apjaka*

**11** Pen kauyanı nıñem nıñño, nan hapeb rö ap  
halö mınöñ naböñ an gityanı nıbö apjaka. Kom

---

\* **13:7:** Rep 11:7    \* **13:8:** Sam 69:28; Rep 17:8; 20:12,15; 21:27

\* **13:10:** Jer 15:2; 43:11; Rep 14:12

nipe mihau u, sipsip pi kom rö la u pen manö nipe u, re ubit rö haga.

**12** Nipe nan hapeb nöd nibö u nip wög git nööl git, nibi bi ram minööñ gau magöñhalö manö klö hagöm gö, nan hapeb nöd nibö nöd böñ nöp al pak lili kila ga rö la u pen kuøyan mithep ga anibu nip hib haglö adö ara.

**13** Nan hapeb hain nibö u nan gagep rö göm, nan niñeb niñagep rö göm, ga. Nibi bi niñmidlö niñööl git, nipe gö, mab miñan kumi kabö adö lañ nibö ap minööñ naböñ il yan luga. \*

**14** Pen God nipe nan hapeb hain nibö anibu niñebir arö gö, nan hapeb nöd nibö amgö ilö nipe au nan gagep rö gaia u me, nibi bi minööñ naböñ gau gau magöñhalö manö piral nipe u niñ udla. Nan hapeb hain nibö u nibi bi gau kalip hagö, kale nan hapeb ru milö kid ud böñ nöp al pak lila u pen kauyan midöp u hib nipe dap rannig, nan nip rö ap git lila.

**15** Pen God nan hapeb hain nibö u nip niñebir arö gö, nan ana nan hapeb nöd nibö rö git lila anibu nip ake bad u pu gö arö, kamij löm, manö hagöm haga, “Yad bi kub. Hib yad nöp hagmim adö aran,” a ga. Anig hageia, nibi bi hib nipe haglö adö araga gau magöñhalö hagö al pak lila.

**16** Nipe hagö, nibi bi hib midageia gau, nibi bi hib midageia gau; nibi bi mani iru midageia gau, nibi bi mani midageia gau; nibi bi nagit wög geila gau, nibi bi gasi kale ke wög geila gau; kale magöñhalö klin ap nimagö yijig kid u aka nable lañ udla. \*

---

\* **13:13:** Mad 24:24; 1Ki 18:24-39; Rep 19:20      \* **13:16:** Rep 14:9-11; 16:2; 20:4

**17** Pen n̄ibi b̄i kliñ an̄bu udagla gau, nan rauöl rö aka nan s̄ikim göl rö laga. Kliñ an̄bu me, nan hapeb u hib n̄ipe aka naba n̄ipe me u.

**18** N̄ibi b̄i gas̄i n̄iñ aij ḡipal gau manö ił an̄bu ulhai n̄iñjöl rö löp. N̄iñ aij göm me, nan hapeb an̄bu naba n̄ipe ił u n̄iñnaböl. Naba an̄bu, b̄i ap hib n̄ipe u m̄idöp. Naba an̄bu me kagoł kagoł kagoł (666).

## 14

### *N̄ibi b̄i iru nöp k̄imap ḡisön n̄ibö ap hagla*

**1** Pen kauyan̄ n̄iñjem n̄iñnö, Sipsip Pi u Saion Dum ilö lañ ranöl m̄idöp n̄iñjöl git̄, n̄ibi b̄i wan hadred podi po dausen (144,000) gau n̄ipe aip m̄ideila. N̄ibi b̄i n̄ipe aip m̄ideila an̄b gau, nable kale lañ hib n̄ipe u abe, Nap hib u abe kal̄ kliñ r̄ik l̄ilö m̄ideia.

**2** Pen manö ap kumi kabö adö lañ au n̄ibö ñig hij kub big gu hagöp rö aka r̄imu gu m̄ilöbö hagöp rö u hagö n̄iñnö. Manö an̄bu, nan gida rö pakpal hagöp rö u haga. \*

**3** Pen n̄ibi b̄i wan hadred podi po dausen (144,000) an̄b gau kale sea kiñ adö au git̄dan̄ m̄idöm, nan kamïñ m̄ihau m̄ihau abe, b̄i manö ud as̄ikep gau abe n̄iñ m̄idlö n̄iñjöl git̄, kale k̄imap ḡisön n̄ibö ap hagla. K̄imap ḡisön n̄ibö an̄bu, n̄ibi b̄i m̄inöñ adö ił i n̄ibö r̄imnap n̄iñjöl rö laga; n̄ibi b̄i wan hadred podi po dausen (144,000) God rau adog uda an̄b gau nöp k̄imap an̄bu n̄iñjöl rö la. \*

---

\* **14:2:** Rep 1:15; 19:6    \* **14:3:** Ais 42:10; Rep 5:9; 7:4

**4** Bi anib gau kale nibi aip gi ajagpal; bi praj ro midpal. Sipsip Pi nipe gai arab niñom, nip hain gi pal. Krais kalip nibi bi aŋ gau nibö rau adog udöm, God nip abe, Sipsip Pi nip abe kalip nan magö nöd ral daumidal ro nöp ña.

**5** Manö piral rimnap hagagla; nan si nan naij rimnap gagla.

### *Ejol mihau nigan manö hag ñila*

**6** Pen kauyan u niñem niñom, ejol ap kumi kabö aŋ aulik u gi ajöl gi, nibi bi minöñ naböñ adö it i, hañ ke ke lop ro, it ke ke midpal ro, manö yabit ke ke hagpal ro, ram minöñ ke ke midpal ro, Krais manö aij pör mideinab u kalip hag niñig ga.

**7** Wiñ kub alöm haga, “God nipe manö kub hagnab niñ u hadö auöp ro, God nip aninñ gö piñiñ gitim. Bi Kub kumi kabö adö laŋ, minöñ naböñ it i, niñ solwara, niñ ilam gau magöñhalö gi la u, hib nipe u hagpe adö aran,” a ga.

**8** Ejol ap, ejol nöd u nip hain göl gi haga, “God gö daun kub Babilon böñ nöp ap lug paköp o! Niñbi bi Babilon gau kale nibi si bi si göm, gi naij unbö ke gilö gilö, nibi bi ram minöñ gau gau magöñhalö niñom anib unbö ro nöp giла. Babilon nipe niñ wain klö nipe ke niñom, nibi bi ram minöñ ke rimnap gau kalip ñö niñlö, nipe göp ro, kale u ro nöp haul alö gi naij nöp giла,” a ga. \*

**9** Ejol ap pen, ejol nöd mihau u kalip hain göm, wiñ kub alöm haga, “Niñbi bi nan hapeb u hib nipe dap ranöl gi, nan nip ro niñom gi liña u hib nipe

---

\* **14:8:** Ais 21:9; Jer 51:7,8; Rep 17:2; 18:2,3

dap ranöl git, kliñ nīpe u nable laj aka nīmagö adö au udeinaböl gau, \*

**10** God nīp mulu yabit lugö, nīg wain ası yabit u, kap kale yan ralö ajmañ rauö, no nīnaböl. Ejol uł gau abe, Sipsip Pi u abe nīnmidlö nīnö git, kalip hag mab ke yan u yuö, mab mītañ salpa halö u kalip inö nīnö git, wög pak mīdeinaböl. \*

**11** Mab mītañ u kalip inö nīnö git, mab hadu anibu ranöm, git damöm, pör pör nöp ap ranöl git mīdeinab. Anib u, nan hapeb anibu hib haglö adö arnab nībi bī gau, nan ana nīp rö gitla anibu hib haglö adö arnab nībi bī gau, hib nīpe kliñ anibu udnaböl nībi bī gau, God kalip pen ilön kub yabit u sīdö an, sībon yan, pör pör nöp nīnab,” a ga. \*

**12** Anig gitnab rö, Krais nībi bī nīpe gau ap lug pakagun, a göm, God Manö hagöp rö nīn ud pīdöñ göm, hagöp rö göm, Jisas nīp cig aij göl git nöp mīdaiöl. \*

**13** Pen manö ap kumi kabö adö laj nībö yip haga, “Manö hagnig gabin i kalit kliñ rīkmön. Mīni marö göp nīn i, nībi bī Bī Kub nīp nīn udöñ umnaböl gau, mīñ mīñ gitnaböl,” a ga. Hageia, God Ana nīpe haga, “Nīnö yabit. Kale marö udöl git wög ułham git mīdpal rö, kale ake löm, mīñ mīñ göl git mīdeinaböl,” a ga.

### *Nan wög mīnöy adö it i pīdöñ göp*

---

\* **14:9:** Rep 13:12-17    \* **14:10:** Jen 19:24; Sam 75:8; Ais 51:17,22;  
Jer 25:15-16; Esi 38:22; Rep 16:19; 20:10; 21:8    \* **14:11:** Ais 34:10

\* **14:12:** Rep 13:10

**14** Pen yad nijñö, Bi ap Ni nipe rö bi ap, kumi kabö rud bad adö au asik mideia. Nabic cög nipe laj, kabö gol udöm usajil bad gitla ap rol göm, ru agon gitapi rö gitgabe göp ru kid yabi wid magö ritk daubal rö ap ud mideia. \*

**15** Pen ejol ap, God sabe gep ram raul miyan yan nibö apom, bi kumi kabö rud bad adö au asik mideia u nip witn kub alom haga, "Minöñ naböñ adö yan wid magö gau po göp. Wid ritk dauep nin u auop rö, ru agon gitapi rö ne anibu udmön, ritk dap magum gitmön," a ga.

**16** Hageia, bi kumi kabö rud bad adö au asik mideia u, ru agon gitapi rö nipe u ud ritb git dö madö göm, wid magö minöñ naböñ adö gau rana gau magöñhalö ritb git dö madö git dap magum ga.

**17** Ejol ap pen God sabe gep ram raul miyan kumi kabö adö laj au nibö höñ aua. Nipe u rö nöp ru agon gitapi rö ap udöl mideia.

**18** Magö anibu nöp, ejol mab mitan abad midmidöp u, God nip nan sabe gep bid au nibö apom, ejol ru agon gitapi rö udöl mideia u nip witn kub alom haga, "Wain magö minöñ naböñ adö yan nibö gau po göp rö, ru agon gitapi rö ne u ud wain magö magöñhalö ritk dap magum gitmön," a ga. \*

**19** Anig hageia, ejol anibu, ru agon gitapi rö nipe u ud ritb git dö madö göm, wain magö gau ritk dam, God nip mulu lugö wain magö abhib jakep ka miyan u yua. Ka anibu God nibi bi git naij gitmidal gau kalip pen ilön ninim rö midöp.

---

\* **14:14:** Dan 7:13    \* **14:18:** Joe 3:13

**20** Wain magö abhib jakep ka mığan anıbu daun kub höj adö mideia. Wain magö mığan anıbu yuö, abhib jaklö nıñöl gi, hagape u ran ajmanj rauöm, ñig uł kub ap lugöp rö, hag ap lugöl gi, kilomida unbö ñin juöl ajıp böj danj (300)\* rö ara. Hagape uł kub anıbu kaj hos nabic adö lagod mıdöp rö u nöp adö lagod areia. \*

## 15

*Ejol gau geinaböl, marö kub ke ke unbö mudun jıñ u gınab*

**1** Pen nan ke hain nıbö nıñüm aiö hagep rö ap halö, kumi kabö aŋ aulik ga nıñño. Marö unbö mudun jıñ gau gö, God nıp mulu yabıl lugöp u böj nöp nabön junab, a göm, ejol nıpe unbö mudun jıñ gau kalıp hagö, marö kub anıb gau dap mınöj naböj ił i aunig geila.

**2** Pen ił anıb au nıñño, ñig wanjö glas rö ap mab mıtaj halö uł mati göm au mideia. Nıbi bı nan hapeb hib naba mıdöp nan u abe, nan ana nıp rö giła u abe aip pen pen göm win giła gau, goł anıb au urak mideila. God kalıp nan gida rö ke ke ñö,

**3** bı Mosis God nıp wög gi ñımıdöp manö u abe, Sipsip Pi manö u abe hagöl gi, kımap hagöm hagla,

“God, ne Bı Kub klö unbö ke halö.

nan nıhön gınabin a gınabön, gınabön.

Ne kin bı kub ram mınöj gau magönjhalö,

Kin kale mıdpän u,  
pör pör yıjig gımön,

---

\* **14:20:** Grik manö hagöm 1,600 sıdadıa    \* **14:20:** Ais 63:3; Rep 19:15

kabö rö nöp gipañ. \*

**4** Niñbi bñ magöñhalö nöp niñjom, ana udnaböl.

Ne añt nöp uñ midpan.

Nöp Biñ Kub, a göm,

hib ne haglö adö arnab.

Ne nagi yijig göl adö u nöp

gñ aij gipañ u niñjom,

niñbi bñ ram miññoj gau niñbö gau niñbö magöñhalö

apöm

nöp sabe ginañabol,” a gila. \*

**5** Pen yad kauyan niñjem niññö, God niñp sabe  
gep sel ram au Ram Raul Miñgan Kamiñ Aij Ke  
Yabiñ u hiñköl middeia. \*

**6** Pen ejol unbö mudun jñ u, niñbi bñ miññoj  
naböñ adö il i gau kalip marö kub unbö mudun  
jñ niñig, God sabe gep ram raul miñgan yan niñbö  
höñ aula. Ejol anib gau, wañj rud aij miñmailö  
ga gau nöp löm, dip nagi kabö gol udöm gila gau  
pabiñ aij au piñ löm aula.

**7** Nan kamij miñhau miñhau anib gau añt ap  
apöm ejol unbö mudun jñ gau kalip kiñanaj kabö  
gol udöm gila ke ke ña. Kiñanaj miñgan anib gau,  
Biñ Kub pör pör middeinab u, niñbi bñ gñ naij gñlö  
God kalip mulu kal niñjom miññör niñnab u ajmañ  
rauom middeia.

**8** God mailö aij ke niñpe u abe, klö naij niñpe u  
abe gö, hadu kub yabiñ God sabe gep ram anib  
ajmañ rau middeia. Niñbi bñ ap sabe gep ram anib  
raul miñgan aröl rö laga. Ejol unbö mudun jñ u,  
marö kub unbö mudun jñ niñbi bñ niñig geila gau

\* **15:3:** Eks 15:1; Sam 139:14; 145:17      \* **15:4:** Jer 10:6-7; Sam

86:9      \* **15:5:** Eks 38:21

ñī haknaböl u nöp, hainö ram raul mığan anıbu aröl rö lınab. \*

## 16

### *Ejol marö kub unbö mudun jı̄ŋ gau ud daula*

<sup>1</sup> Pen yad nı̄ñrö, manö ap God sabe gep ram raul mığan yaŋ nı̄bö ejol unbö mudun jı̄ŋ gau kalıp wı̄ñ kub alöm haga, “Nı̄bi bı̄ gı̄ naij gılö God kalıp mulu kal nı̄ñjom mı̄njör ñı̄nab u, kınanı̄ unbö mudun jı̄ŋ ajöŋ laŋ ajmaŋ rauöm mı̄döp gau, dam mı̄nöŋ adö yaŋ hoŋ gı̄pe aran,” a ga.

<sup>2</sup> Anı̄g hageia, ejol nöd u kınanı̄ nı̄pe dam mı̄nöŋ adö yaŋ hoŋ gö, nı̄bi bı̄ nan hapeb klı̄ñ u udöm, nan ana nı̄p rö gı̄la sabe geila gau, kalıp wös hapeb ilön kub udep gau la. \*

<sup>3</sup> Ejol yı̄gwö aŋ nı̄bö u, kınanı̄ nı̄pe dam ñı̄g solwara adö u hoŋ gö, ñı̄g solwara u, bı̄ uma hagape u rö löm, nan ñı̄g solwara aŋ anı̄b gau mı̄deila gau, magöñhalö um hakla. \*

<sup>4</sup> Ejol yı̄gwö nı̄gaŋ nı̄bö u, kınanı̄ nı̄pe dam, ñı̄g ilam juöp gau abe ñı̄g yı̄harı̄ŋ ap lugöp adö gau abe hoŋ gö, ñı̄g gau magöñhalö hagape la.

<sup>5</sup> Pen ejol ñı̄g magöñhalö abad mı̄döp u haga, “Ne Bı̄ Uł.

Ne hadame dagol mı̄dmı̄dan; ne uri u rö nöp mı̄dpan.

Ne manö ud asık aij yabił gımön,  
kalıp nı̄ñjö yabił anı̄g gı̄pan.

<sup>6</sup> Nı̄bi bı̄ anı̄b gau nöp me, nı̄bi bı̄ ne gau kalıp al pak löm,

\* **15:8:** 1Ki 8:10-11; 2Kr 5:13-14; Ais 6:4      \* **16:2:** Eks 9:10; Rep

13:12-17      \* **16:3:** Eks 7:17-21

bı manö ne hagep gau kalıp al pak löm gılö,  
 hagape kale luga u me,  
 ne kalıp pen u rö nöp hagape ñö ñıñaböl u,  
 kale ke göm udaböl me u,” a ga.

<sup>7</sup> Anıg hageia, manö ap God nı̄p nan sabe gep bıd  
 adö au nı̄bö haga,  
 “God Bı Kub klö naij ke yabił.

Ne manö ud asık aij yabił gı̄mön  
 kalıp nı̄nö yabił anıg gı̄pan,” a ga. \*

<sup>8</sup> Ejol yı̄gwo mılö u, kınanı nı̄pe u dam sı̄dö u  
 nı̄p hoṇ gö, nı̄bi bı̄ gau kalıp kal yabił nı̄nım rö  
 la.

<sup>9</sup> Kal yabił nı̄nöm, kalıp rapın ina u pen nan si  
 nan naij gı̄la u, nı̄hon gı̄nı̄g anıg gı̄pun, a göm, arö  
 göm, mı̄d aij göm, God hib nı̄pe haglö adö araga.  
 God hanı̄p marö ñab u, a göm, nı̄p hag jula. \*

<sup>10-11</sup> Ejol mamı̄d u, kınanı nı̄pe u dam nan hapeb  
 sea kinı̄ nı̄pe adö au hoṇ gö, nı̄bi bı̄ nı̄pe abad  
 mı̄dmı̄döp anı̄ au adı̄n sı̄b ga. Wös hapeb löm,  
 ilön kub gö, aṭab hau gı̄ dö gı̄la u pen nan si nan  
 naij gı̄la u, nı̄hon gı̄nı̄g anıg gı̄pun, a göm, arö  
 gagla; göl gı̄ nöp mı̄döm, God kumi kabö adö laj  
 au mı̄döp u nı̄p hag jula. \*

<sup>12</sup> Ejol kagoł jı̄n u, bı̄ kinı̄ ram mı̄nöŋ sı̄dö auab  
 gau nı̄bö aunaböl a göm, kınanı nı̄pe u dam ñı̄g  
 kub yabił Yupredis hoṇ gö, ñı̄g anı̄bu böŋ nöp  
 mı̄lep ga. \*

<sup>13</sup> Anıg gö nı̄nȫl gı̄, aiön pi mı̄hau nı̄ganı̄ banı̄  
 mı̄hau nı̄ganı̄ rö leia nı̄nȫ. Ap re ubił meg mı̄gan  
 u nı̄bö apjaka; ap nan hapeb meg mı̄gan u nı̄bö

\* **16:7:** Sam 19:9; Rep 15:3

\* **16:9:** Rep 9:20-21

\* **16:10-11:**

Eks 10:22; Ais 8:21-22

\* **16:12:** Ais 11:15

apjaka; ap b̄i God manö hagabin a göm manö  
piral nöp hagnab u meg m̄igan u n̄ibö apjaka.

**14** Aiön pi an̄ib gau nan gagep rō göl rō la. Kale  
amöm kin̄ ram m̄inöñ ke ke gau gau m̄idpal gau  
magöñhalö uł ḡi dap magum göm, God B̄i kłö ke  
halö n̄in kub n̄ipe hag la an̄ibu, pen pen ḡinaböl.  
\*

**15** “N̄iñ aij ḡimim! Yad aun̄ig gabin u, b̄i nan  
si udep gau n̄iñ m̄idagpal magö u nöp aubal rō u  
aunabin! An̄ib u me, n̄ibi b̄i uhön hanagöm wal̄i  
li aij göm m̄ideinaböl gau m̄iñ m̄iñ ḡinaböl; magö  
nöp gau ajlö, kalip nable gagnab!” \*

**16** Pen aiön pi an̄ib gau, b̄i kin̄ ram m̄inöñ ke  
ke gau n̄ibö kalip uł ḡi dap magum ḡila; ram  
m̄inöñ dap magum ḡila an̄ibu Hibru manö hagöm  
Amagedon a ḡipal. \*

**17** Ejol mudun j̄iñ u, k̄inañ n̄ipe u hoñ ga añ nöp  
adö lan̄ gau. Hoñ gö, manö ap sea kin̄ God sabe  
gep ram raul m̄igan yañ n̄ibö w̄iñ kub alöm haga,  
“Naböñ juöp,” a ga.

**18** An̄ig hagö n̄iñöl ḡi, r̄imu hagöm gu gö arö  
n̄iñöl ḡi, añim añim udöl ḡi amdam magö bol gau  
ap lug paköm, munmon kub yabił n̄ibi b̄i m̄inöñ  
naböñ il i nöd n̄iñagm̄idal rō ap aua. \*

**19** Munmon kub yabił an̄ibu udöm, daun kub  
yabił Babilon u pabu göm, asik naböñ m̄ihau  
n̄igañ löm, daun kub ram m̄inöñ ke ke gau ram  
nan gau b̄ig ju pa jö ma jö gabin, a göm, ulis malis  
ga. Ga an̄ibu, God n̄ipe mulu kal n̄iñöm, Babilon

---

\* **16:14:** Rep 19:19    \* **16:15:** Mad 24:43-44; Rep 3:3    \* **16:16:**  
Sek 12:11    \* **16:18:** Rep 4:5; 8:5

n̄ibi b̄i ḡila u hauł gagöm, kalıp n̄ig as̄ kap ajöŋ  
laŋ ajmaŋ raua u n̄ö n̄iŋla. \*

<sup>20</sup> Pen ram m̄inöŋ pro n̄ig r̄ib ḡigabö ga gau abe,  
ram m̄inöŋ ilö gau abe, böŋ nöp ur ga. \*

<sup>21</sup> Marö kub yabił u me, möŋ gapı magö kub  
yabił gau, magö aňi aňi n̄in juöl m̄ihöp ado ḡı da  
unbö s̄idun laŋ (50) kilo rö, kumi kabö adö laŋ  
n̄ibö lugöm, n̄ibi b̄i gau kalıp kal halö paka. Kalıp  
kal halö pakö God n̄ip böŋ nöp hag jula. \*

## 17

### *B̄i si udep n̄ibi u ilön kub udnab*

<sup>1</sup> Ejol unbö mudun j̄iŋ marö ke ke daula gau, ap  
apöm ȳip haga, “İl i auö, nöp nan ap yamnö nöŋ!  
God geinab b̄i si udep n̄ibi naij yabił u pen ilön  
kub udnig gab. Daun kub yabił n̄ig iru nöp söl au  
m̄idöp u nöp hagabin. \*

<sup>2</sup> B̄i kin ram m̄inöŋ ke ke m̄idpal gau, b̄i si udep  
n̄ibi anıbu aip ḡı ajöł göm, n̄ibi b̄i m̄inöŋ adö il i  
ȳiharıŋ gau u rö nöp, nan si nan n̄ipe ḡimidöp u  
kalıp n̄ig wain n̄ipe n̄ö n̄iŋlö, kalıp hauł alöp,” a  
ga. \*

<sup>3</sup> Pen God Ana u ȳip ba lö n̄iŋlö ḡı, ejol u ȳip  
dam ram m̄inöŋ kabö nöp m̄idöp aŋ gau arö  
n̄iŋnö, n̄ibi ap, nan hapeb hagape ap adö laŋ as̄ık  
m̄ideia. Nan hapeb anıbu, hañ romanj n̄ipe gau,  
hib God n̄ip hag juep iru yabił nöp kalıp kliñ r̄ik

---

\* **16:19:** Rep 14:10    \* **16:20:** Rep 6:14    \* **16:21:** Eks 9:23-24;  
Rep 11:19    \* **17:1:** Jer 51:12-13    \* **17:2:** Ais 23:17; Jer 51:7; Rep  
14:8

lilö mideia. Nabic cög nīpe unbö mudun jīn u löm, kom unbö s̄iduñ laj löm ga. \*

<sup>4</sup> Pen nībi nījnö anibu, wañj hagape nībi kub libal rö löm, kabö gol iru nöp, kabö aij aij mani kub rauep iru nöp, magö pro kibap mīlep rö rud gab “pöl” a gipal u iru nöp, hañ roman nīpe gau magöñhalö lö, mailö mailö göl gī mideia. Kap kabö gol udöm gīla ap ud mideia. Kap mīgan anib yan, bī aip si göm nan si prī naij yabit geia gau ajmañ rau mideia. \*

<sup>5</sup> Nable cög nīpe laj manö pi göl mīdmidöp ap kalit klinī rikla:

DAUN KUB YABIL BABILON U, NĪBI SI BI SI GI  
AJPAL GAU ABE, NĪBI BI NAGI NAIJ YABIL GIPAL  
GAU ABE, NĪME KALE ME U.

<sup>6</sup> Pen yad nījnö, nībi anibu, nībi bī Jisas nīn udöm manö aij nīpe waiö hag ñeila gau kalip al pak löm hagape kale ñig wain rö nīnjom hauł al mideia.

Ga anibu nījem, ju damem gasī milö lī midainö. \*

<sup>7</sup> Pen ejol anibu yip haga, “Nīhon giñig ju dammön gasī milö libanñ Nan hapeb nabic unbö mudun jīn löm, kom unbö s̄iduñ laj löm göp u abe, bī si udep nībi nan hapeb adö laj asik ajab u abe, manö ił u nöp hag ñinig gabin. \*

<sup>8</sup> Nan hapeb nījabön anibu, nöd mīdmidöp, miñī midagöp, pen söl mīdöp, nīpe ulöm mīgan mauiñ juaga yan nībö auö, God gö böj nöp ur giñab. God ram miñöñ hadame dagol gau gī laga ñin u, nībi bī miñöñ naböj adö ił i udnabin a

---

\* **17:3:** Rep 13:1   \* **17:4:** Jer 51:7; Rep 18:16   \* **17:6:** Rep 18:24;  
19:2   \* **17:7:** Rep 13:1

göm nı̄ja gau, hib kale kalı̄ klı̄n rı̄ka buk nı̄pe yan. Pen nı̄bi bı̄ hib kale kalı̄ klı̄n rı̄kaga gau, nan hapeb anı̄bu kauyan mı̄dnab u nı̄njȫm, aiȫ yabı̄l gınaböl. Nı̄hon gınig: nı̄pe nȫd mı̄dmı̄dȫp, mı̄ñi mı̄dagȫp, pen hainȫ kuȫyañ mı̄deinab. \*

**9** “Manȫ anı̄b gau nı̄ñ aij gȫm nȫp me, nı̄ñbal. Nan hapeb nabı̄c nı̄pe unbȫ mudun jı̄ñ mı̄dȫp nı̄njajan u, manȫ il adȫ mı̄hȫp mı̄dȫp. Nabı̄c unbȫ mudun jı̄ñ anı̄b gau, dum unbȫ mudun jı̄ñ nı̄bi anı̄bu ası̄k mı̄dȫp gau me.

**10** Pen nabı̄c unbȫ mudun jı̄ñ anı̄b gau, kiñ unbȫ mudun jı̄ñ gau me. Kiñ anı̄b gau, unbȫ mamı̄d u kiñ mı̄dȫm hadȫ umla, mı̄ñi kagoł jı̄ñ u nı̄pe kiñ mı̄dȫp. Kiñ mudun jı̄ñ u hainȫ aunig gab. Pen aeinab u, pro magȫ ap nȫp mı̄deinab.

**11** Pen nan hapeb nȫd mı̄dmı̄dȫp, mı̄ñi mı̄dagȫp u, nı̄pe ke kiñ raleb jı̄ñ u aunab. Nı̄pe me, kiñ unbȫ mudun jı̄ñ gau nı̄bȫ bı̄ ap. God gȫ nı̄pe bȫñ nȫp ap lug paknab.

**12** Pen kom unbȫ sı̄duñ lañ nı̄njajan gau, kiñ unbȫ sı̄duñ lañ. Kale mı̄ñi kiñ mı̄dagpal pen hainȫ God gȫ kale magȫ añī ap nȫp kiñ mı̄dȫm, nan hapeb u aip wög gȫl gıt, nı̄bi bı̄ gau abad mı̄deinaböl. \*

**13** Kale gası̄ adȫ añī nı̄njȫm, nan hapeb u nı̄p haglȫ, nı̄pe kuȫ kalı̄p u udȫm, nı̄bi bı̄ gau kalı̄p abad mı̄deinab.

**14** Kiñ anı̄b gau, Sipsip Pi u aip pen pen gınaböl u pen nı̄pe bı̄ kub gau magȫñhalö Bi Kub kale mı̄dȫm, kiñ gau magȫñhalö Kiñ kale mı̄dȫm gȫp rȫ, nı̄p al pak löl rȫ lagȫp. Nı̄bi bı̄ nı̄pe ke wı̄ñ

---

\* **17:8:** Dan 12:1; Rep 11:7; 13:7    \* **17:12:** Dan 7:7,24

alöm udöp gau, nüp cıg göl gi nöp mideinaböl rö, nipe aip kin anib gau gitlö böj nöp ap lug paknaböl,” a ga.

<sup>15</sup> Pen ejol anibu yip haga, “Nig gau bi si udep nibi asik midajip niñajan gau, nibi bi hañ ke ke lom, manö yabit ke ke hagom, ram minoñ ke ke midpal gau me.

<sup>16</sup> Kom unbö siduñ lañ niñajan gau abe, nan hapeb u abe, bi si udep nibi u nüp mulu kal yabit niñom, nan nipe gau magonjhalö pitli gi udeinaböl me, mago nöp mideinab. Pen hañ romaj nipe u niñom, naböj naböj mideinab gau laulö in habik arnab. \*

<sup>17</sup> Nihön ginig: God kalip gasi ñö, gasi adö aña niñom, nan hapeb u nüp hago, kuö kale u udöm gö arö me, God ginab a göm hag la rö nöp ginab.

<sup>18</sup> Pen bi si udep nibi niñajan anibu, nipe me daun kub yabit kin ram minoñ ke ke gau magonjhalö abad midöp daun kub anibu,” a ga.

## 18

### Babilon ap lug paknig gab

<sup>1</sup> Pen naböj niñem niñño, ejol ap halö kumi kabö adö lañ nibö auajip. Ejol anibu, God hag lö bi kub yabit mideia. Kumi kabö adö lañ nibö apöm, mailö aij nipe u gö, minoñ naböj il i magonjhalö mailö ga.

<sup>2</sup> Ejol anibu apöm wiñ kub alöm haga, “God gö daun kub yabit Babilon böj nöp ap lug paköp o!

Böj nöp ap lug paköp o!

---

\* <sup>17:16:</sup> Rep 18:8

God gö daun kub anıbu, nıbi bı ap mıdagöp yabıt;  
kıjaki aiön pi yaur naij gau nöp mıdöp e. \*

<sup>3</sup> Nıhön gınig: nıbi bı Babilon gau kale nıbi si bı  
si göm,

gı naij unbö ke gılö gılö,  
nıbi bı ram mıönöj ke ke gau magöñhalö nıñjom  
anıb unbö rö nöp gıpal.

Babilon nıpe ñıg wain klö nıpe ke ñıñjom,  
nıbi bı ram mıönöj ke rımnap gau kalıp ñö  
ñıñlö,

nıpe göp rö, kale u rö nöp  
hauł alöm gı naij nöp gıpal.

Kinj mıönöj naböj adö ił i gau,  
nıpe aip gı ajöm, gı naij nöp gıpal.

Pen nıpe nan aij aij gau udnam a göm pör gası  
níñjob rö,

bı mıönöj naböj adö ił i nan sıkim gıpal gau  
mani kub udpal,” a ga.

<sup>4</sup> Pen yad nıñño, manö ap halö kumi kabö adö  
lań nıbö haga,

“Nıbi bı yad Babilon mıdpim gau, daun anıbu  
höj adö ammim,

Babilon kai aip uł gagmim.

Nan si nan naij kale gıpal gau, kale aip gagmim.

Ilön kub kale udnıg gaböl u, kale u rö nöp  
udagmim. \*

<sup>5</sup> Nan si nan naij gıpal gac u, nan asmen kub rö  
aram aram

kub yabıt ap ran ara kumi kabö adö lań.

God nıñjom kale nan si nan naij gıpal u

\* **18:2:** Rep 14:8; Ais 13:21; 34:11-14; Jer 50:39   \* **18:4:** Ais 48:20;  
Jer 50:8; 51:6,45; 2Ko 6:17

gası nıñöl gı mıdöp. \*

**6** Babilon nıpe nıbi bı rımnap kalıp gı naij ga rö  
u,

ne pen nıp u rö nöp gı naij gımön.

Pen Babilon nıpe nıbi bı rımnap kalıp gı naij ga  
rö nöp wasö;

nıp pen gı naij ke yabił gımön.

Babilon nıpe nıbi bı rımnap kalıp nıg ası nöb rö  
wasö;

nıp pen nıg ası ke yabił kap nıpe hoṇ gımön  
nıp nö nıñım. \*

**7** Nan iru nöp udnam, a göm, hib nıpe ke dap  
ranöb rö u,

nıp pen ilön mab unbö ke yabił nö, mög yabił  
gıñım.

Gası nıpe ke nıñöm hagöp,

‘Yad nıbi kwin aui asık mıdpin.

Yad nıbi adu mıdagpin;

mıñör rımnap yıp udnım rö lagöp,’ a göp. \*

**8** Anıg hagöp u

pen God Bı Kub

nıp manö kub hagöm ilön nıñab u,

bı klö unbö ke yabił mıdöp.

God Bı Kub nıpe gö, nıñ añı ap nöp mıñña kub  
gıñab;

mıñön kub gıñab; nan magö pılagnab, kıyö  
kub gıñab.

Pen God Bı Kub nıpe gö,

Babilon mab mıñön lug in habık nıñ arnab. \*

\* **18:5:** Jen 18:20-21; Jer 51:9

\* **18:6:** Sam 137:8; Jer 50:15,29;

2De 1:6 \* **18:7:** Ais 47:7-9 \* **18:8:** Rep 17:16

**9** “Babilon mab inöm hadu ap ranö nīnjöm, kinj ram mīnöñ ke gau nībō nībi anību aip gī ajmīdal gau mög gö mītön̄ gīnaböl. \*

**10** Nībi u nīp ilön mab ke yabił gīnab anību, hanīp u rō nöp gīnīm rō lōp, a göm, ke ke au dan mīdöm mītön̄ göm hagnaböl,  
‘Wasö e! Wasö e! Daun kub ke yabił e!

Babilon daun kub klö ke yabił e!  
Ne wan aua nöp manö kub nījmön,  
pen ilön kub udmön böñ nöp ap lug pakpan,’  
a gīnaböl.

**11** “Pen daun kub anību ap lug paknab rō, bī nan sīkim gīmīdal gau, mīñi nībi bī gau nan hanīp rauagnaböl, a göm, mög gö mītön̄ gīnaböl.  
\*

**12** Nan kale anīb gau me, kabö gol, kabö silpa, kabö pro aij aij ke ke mani kub rauep, magö pro kībap mīlep rō rud gab ‘pöl’ a gīpal u; laplap aij yabił nan ‘linñ’ a gīpal u rīk dam pak al dör gīmīdal u, laplap mu, laplap ałi, laplap ganwan hib nagī rō ud al dör göm ‘silk’ a gīpal u; mab hałiñ aij auep ke ke gau; kaj elpad meg kub udöm nan ke ke iru nöp gīmīdal gau; mab po aij aij mani kub rauep nan ke ke iru nöp gīmīdal gau; nan ain rō ‘brons’ a gīpal u, ain u, kabö ‘mabīł’ a gīpal u udöm nan ke ke iru nöp gīmīdal gau; \*

**13** nan hałiñ aij auep ñig ke ke gau, pauda ke ke gau ‘sīnamīñ’ u, ‘spais’ u, ‘insens’ u, ‘mö’ u, ‘plaginsens’ u; ñig wain abe, olip wel abe; wid magö abe, plaua abe; kaj kau abe sipsip abe; kaj

\* **18:9:** Esi 26:17; 27:30-35    \* **18:11:** Esi 27:36    \* **18:12:** Esi 27:12,13,22

hos abe, nan kaj hos adıklö tıp ḡi ud ajpal gau abe; n̄ibi b̄i kalıp rau daulö naḡi wög ḡimidal gau abe, n̄ibi b̄i aip pen pen göm kalıp naḡi l̄i daulö naḡi wög ḡimidal gau abe. Nan kale s̄ikim ḡimidal anıb gau me u.

**14** “Pen b̄i nan s̄ikim ḡimidal gau Babilon n̄ıp hagnaböl, ‘Hañ romaq ne gası göp nan aij aij ne gau magöñhalö adıñ hir göp. Kabö gol silpa mani nan aij ke ke iru nöp ne u magöñhalö hadö ur göp. Hainö kuøyən udagnabön,’ a ḡinaböl.

**15** “B̄i Babilon au nan gau s̄ikim göm, mani kub udmiðal b̄i gau, Babilon u n̄ıp ilön mab ke yabiñ ḡinab anıbu, hanıp u rõ nöp ḡinim rõ löp, a göm, ke ke au dan m̄idöm miñön göl ḡi \*

**16** hagnaböl,  
‘Wasö e! Wasö e!

Daun kub ke yabiñ e!  
Daun kub kliñ aij anıbi, wañj aij aij,  
laplap aij yabiñ linin r̄ık dam pak al dör  
ḡimidal u,

laplap mu, laplap ałi udöm r̄ib adık l̄i m̄idm̄idöp;  
kabö gol, kabö pro aij aij ke ke mani kub  
rauep,

magö pro k̄ibap miñep rõ rud gab “pöl” a ḡipal u  
udöm

r̄ib adık l̄i m̄idm̄idöp. \*

**17** Pen miñi wan aua nöp nan aij aij n̄ipe anıb gau magöñhalö hadö böy nöp ur göp,’ a ḡinaböl.

“Ñig magıb kapden gau abe, b̄i wög gep kale gau abe, n̄ibi b̄i ñig magıb adö ajpal gau abe, n̄ibi

\* **18:15:** Esi 27:31,36

\* **18:16:** Rep 17:4

bı ñıg magıb nan kago ud sıkım gıpal gau abe,  
magöñhalö ke ke au dan mideinaböl. \*

**18** Ke ke au dan mıdöm, daun kub anıbu mab  
inöm hadu kub upıł areinab u nıñöm hagnaböl,  
'Daun klö ke yabıł i rö ap nöd mıdagmıdöp e!'  
gınaböl. \*

**19** Kale hałpił udöm, nabıc adö kale laj ud yuöl  
gı yuöl gı hagnaböl,

'Wasö e! Wasö e! Babilon daun kub klö ke yabıł  
e!

Babilon nıpe mıdö nıñöl gı, kabö gol, kabö  
silpa, mani,  
nan aij aij mani kub rauep nan gau ke ke iru nöp  
mıdö,

ñıg magıb ajöl gun, mani iru nöp udmıdun u,  
pen mıñi wan aua nöp nan aij nıpe anıb gau  
magöñhalö hadö böñ nöp ur göp,' a gınaböl.

**20** "Pen God nıpe gö Babilon böñ nöp pa jö ma jö  
gı mıdöp u,

kale kumi kabö adö laj mıdpim gau  
paj hagmim obi ale ale gımim mıñ mıñ gımim!

God gö, bı si udep nıbi anıbu böñ nöp ap lug  
paköp u,

kale Krais nıbi bı nıpe mıdpim gau abe,  
Krais manö aij nıpe ud arep bı gau abe,

God manö hagep bı gau abe, kale obi ale ale  
gımim

mıñ mıñ gımim!

Nıpe kalöp gı naij ga u nıñöm

God nıpe nıp manö kub hagöm,

\* **18:17:** Ais 23:14; Esi 27:27-29    \* **18:18:** Esi 27:32

nı̄p pen ilön kub yabił ñöb me u,” a ga. \*

**21** Pen magö anı̄bu, ejol klö ke yabił ap, kabö kub yabił wid magö pak hib jaköm plaua gı̄pal kabö u rö ap ud ñı̄g solwara aŋ au ud yuöm haga, “Anı̄g unbö rö nöp daun kub ke yabił Babilon ud wał gı̄ yulö hainö nı̄bi bı̄ kuöyan nı̄ŋagnaböl. \*

**22** Babilon nı̄bi bı̄ mı̄ñ mı̄ñ göl gı̄, nan gida rö paköl gı̄, gabu paköl gı̄, alı̄ŋ magö pu göl gı̄, mı̄dageinaböl.

Wög adö ke ke gı̄pal rö u, gagnaböl.

Wid magö pak hib jaköm plaua gı̄pal rö u, gagnaböl. \*

**23** Nı̄bi bı̄ ı̄lam mailö daun kub aŋ anı̄bu kuöyan nı̄ŋagnaböl.

Nı̄bi bı̄ ñı̄lö udöm, mı̄ñ mı̄ñ göm, gagnaböl.

Nı̄bi bı̄ ne sı̄kim gı̄mı̄dal gau, ram mınöŋ ke ke gau bı̄ kub yabił mı̄dmı̄dal. Pen nı̄bi bı̄ ne kuj göm, manö piral hagöm gı̄lö,

nı̄bi bı̄ ram mınöŋ ke ke gau

nı̄ŋöm magöŋhalö hain göm

anı̄g unbö rö nöp gı̄ naij gı̄mı̄dal. \*

**24** “Babilon nı̄bi bı̄ gau nöp,

God manö hagep bı̄ nı̄pe gau kalıp al pak löm,

nı̄bi bı̄ nı̄pe gau kalıp al pak löm, gı̄mı̄dal.

Nı̄bi bı̄ mınöŋ naböŋ ił i al pak lı̄mı̄dal gau magöŋhalö ił u me Babilon nöp.

\* **18:20:** Ais 44:23; Dud 32:43; Jer 51:48    \* **18:21:** Jer 51:63-64;  
Esi 26:21    \* **18:22:** Ais 24:8; Esi 26:13    \* **18:23:** Jer 7:34; 16:9;  
25:10

Anıg göp rö, God nıp pen ilön kub yabıt u  
ñöb,” a ga. \*

## 19

<sup>1</sup> Ejol klö ke yabıt u manö anıbu hag pıs ga  
nınjom yad gu kub yabıt apdi nıjnö. Gu anıbu,  
nıbi bı iru nöp kumi kabö adö lan mıñ mıñ göl gıt,  
meg mıgan dap ranöm hagla,  
“God hib nıpe hagno adö aran!

God hon nöp nıbi bı ud kamıñ yuab.  
God hon nöp mailö aij ke halö mıdöp.  
God hon nöp bı klö ke yabıt mıdöp.  
<sup>2</sup> God hon manö kub hagöm, manö ud asık aij  
göm,  
nıbi bı gau kalıp pen nınjö nöp ñöb.  
Bı si udep nıbi naij yabıt anıbu,  
bı si udöm aip gıt ajöm gö,  
nıbi bı ram mıñöñ ke ke gau nıbö apöm,  
nıpe geia u nınjom, anıg unbö rö nöp gıt naij  
geila.  
Nıbi anıbu nıpe God nıbi bı nıp wög gımidal gau  
al pak la u me,  
God nıpe nıp manö kub hagöm pen ilön kub  
ñöb,” a gıla. \*

<sup>3</sup> Anıg hagöm, kauyan meg mıgan dap ranöm  
hagla,  
“God hib nıpe hagno adö aran!

Daun kub ke yabıt Babilon in hadu göm,  
hadu u pör pör nöp ap rannab,” a gıla.  
<sup>4</sup> Anıg hageila, bı manö ud asıkep ñın juöl ańi  
ap ado gıt da mıhau mıhau (24) gau abe, nan

---

\* **18:24:** Jer 51:49; Rep 17:6    \* **19:2:** Dud 32:43; Rep 6:10

kamīn mīhau mīhau gau abe, God sea kinj adö  
asīk mīdeia ił au kugom yīmōm he göm hagla,  
“Nīnjō yabił!

God hib nīpe hagno adö aranj!” a gīla.

<sup>5</sup> Anīg hageila, manö ap sea kinj mīdeia au gīlanj  
nībö hagöm haga,

“Kale nībi bī ramö gau abe, nībi bī gep gau abe,  
God hon nīp wög gīmim nīp pīñiñ gīpim gau  
magöñhalö hib nīpe hagpe adö aranj,” a ga.

*Krais nībi bī nīpe gau kalip ud ram mīnöj nīpe  
arö, mīñ mīñ gīnaböl*

<sup>6</sup> Pen magö u yad gu kub yabił ap, nīg hij bīg  
hagöp rö aka rīmu hagö mīlóbö arab u rö, apdi  
nīñnö. Gu anību, nībi bī iru yabił nöp meg dāp  
ranöm hagla,

“God hib nīpe u hagno adö aranj!

God Bī Kub hon u Bī klö ke yabił.

Nīpe Kinj mīdöm nībi bī gau

kalip magöñhalö abad mīdöp. \*

<sup>7</sup> Anīb u, aij gö nīñöl gī mīñ mīñ gun;

Gor nīpe Bī klö ke yabił mīdöp u nīñun,  
hib nīpe hagno adö aranj.

Nīhön gīnig: Sipsip Pi u nībin nīpe udnab nīn u  
auöp rö,

nībi u ram nīpe arnīg, nan gī jīn göl gī mīdöp.  
\*

<sup>8</sup> Linīn ud wałij uł rud mīmailö göl gī mīdöp ap,  
God nībin nīpe nīp nō yīmōb,” a gīla.

Linīn wałij aij anību ił u, God nībi bī nīpe gī aij  
gīla anīb gau me u.

\* **19:6:** Rep 14:2    \* **19:7:** Ais 61:10; Rep 21:2

**9** Pen ejol anıbu yıp haga, “God manö nıñö yabił hagöp u, manö nıpe rımnap hagnö kalı klin rıkmön. Nıpe hagöp, ‘Nıbi bı Sipsip Pi u wiñ alö amöm nıpe aip nan kub nıñnaböl gau, mıñ mıñ yabił gınaböl,’ a göp” a ga. \*

**10** Pen ejol anıbu anıg hagö, yad ma il nıpe au kugom yımem, nıp sabe gınam, a gınö u pen yıp haga, “Ne anıg gagmön! God añi nöp nıp sabe gımön. Kale abe, añ mam kale gau abe, Jisas manö aij nıpe u nıñ.udmim hagöp rö gıpim rö u, yad u rö nöp bı God nıp wög gı ñeb bı ap mıdpin. Jisas manö nıñö hag waiö la manö aij u nöp udöm, God manö hagep bı nıpe gau manö hagpal,” a ga.  
\*

### *Krais kaj hos rud adö laj asıköm ajeia*

**11** Pen magö u nıñnö, kumi kabö adö laj mıgan hiňka nıñöm bı ap kaj hos rud ap adö asık mıdeia. Bı kaj hos adö asık mıdeia bı anıbu, hib nıpe mıhpöp: hib ap Cıg Göp, hib ap Kabö Rö. Nıpe nıbi bı gau kalıp manö kub hagöm, manö ud asık aij göm, pen ilön ñöb u, haňowatö ñagöp, gıpal rö nöp nıñöm ñöb. Anıg unbö rö nöp u, nıbi bı gau aip pen pen göm al rıdık yuöp u, gası nıñ aij göm, manö ud asık aij göm, pen pen göm al rıdık yuöp.  
\*

**12** Amgö nıpe u mab mıtlan rö. Kiň rol gıpal usajıl bad iru nöp nabıc adö nıpe laj lö mıdeia. Haň romanı nıpe au hib ap mıdeia. Pen hib anıbu, nıbi bı rımnap nıñagpal; nıpe ke nöp nıñöb. \*

---

\* **19:9:** Mad 22:2-3    \* **19:10:** Ap 10:25,26; Rep 22:8-9    \* **19:11:**  
Rep 1:5; 6:2; Sam 96:13; Ais 11:4    \* **19:12:** Dan 10:6; Rep 1:14;  
2:17

**13** Waļij li mideia u, hagape rım lö hagape halö mideia. Pen hib nipe u, “God Manö.” \*

**14** Ami Bi kumi kabö adö laj au nibö gau, waļij rud uł yabił ke ke löm, kaj hos rud adö gau ke ke asiköm, nip hain giła.

**15** Meg miğan nipe yan, ru milö kid yabił ap ajaka. Ru milö kid anibu udöm, niби bi ram mınönj ke ke gau aip pen pen göm al pak löm, ain ur milö ap udöm, kalip abad mideinab. Pen God hag la nın anibu, God Bi Kub, Bi klö ke yabił u, niби bi gi naij göm nip ji nıñnaböl gau kalip mulu kal yabił nıñjom, wain magö rö udöm, God wain magö abhib jakep ka miğan u yuöm, Bi kaj hos rud adö asik midöp anibu kalip pak hib jaknab.  
\*

**16** Pen waļij milö nipe u abe, ma kuwił nipe u abe, hib ap kal klin rıkla mideia:

KIN GAU KIN KALE U BI KUB GAU BI KUB KALE  
U \*

**17** Pen yad nıñnö, ejol ap sidö aŋ au giłan urak midö nıñjöl gi, yaur u göm ajeila gau kalip wiñ kub alom haga, “God kalop nan magö kub nıñnig gab u, magöñhalö apim magum g̃imim! \*

**18** Aumim, kiŋ gau hañ roman kale nıñjmim, ami bi abad midep bi kub gau hañ roman kale nıñjmim, ami bi klö gau hañ roman kale nıñjmim, kaj hos gau hañ roman nıñjmim, bi kaj hos ud ajpal gau hañ roman nıñjmim g̃imim. Pen niби bi nagi wög giłal gau, niби bi gasi kale ke wög giłal gau, niби bi hib kub midöp gau, niби bi

\* **19:13:** Ais 63:1-3; Jon 1:1,14 \* **19:15:** Sam 2:9; Rep 1:16; 14:20

\* **19:16:** Rep 17:14 \* **19:17:** Esi 39:17-20

hib m̄dagöp gau magöñhalö, hañ roman̄ kale ñiñnabim,” a ga.

**19** Pen magö u niñnö, nan hapeb u abe, kin̄ m̄nöñ naböñ ił i ke gau n̄bö gau n̄bö abe, Bi kaj hos rud ud ajöp u aip, ami bi niñe gau aip pen pen ḡinig, ami bi kale gau dap magum ḡila.

**20** An̄g geila u pen Bi hos rud ud ajeia u, nan hapeb u abe, bi niñe n̄bi bi gau kalip manö piral hagöm nan gagep rö ga u abe, kalip ud sis̄ göm, mab miñan salpa halö inm̄döp niñ wanö yan̄ yua. Pen nan hapeb bi niñe u niñe nöd n̄bi bi iru nöp manö pir alö, nan hapeb kliñ u udöm, nan ana niñe rö ḡila u, sabe ḡila. \*

**21** Pen Bi kaj hos rud ud ajeia u, ru miñlö kiñ meg miñan niñe yan̄ n̄bö apjaka an̄bu ami bi gau kalip magöñhalö al pak lö, yaur gau apöm hañ roman̄ kale gau ñiñ ñiñ wasö niñöm arö ḡila.

## 20

### *Seden naḡi miñdö miñ unbö wan dausan innab*

**1** Pen magö u niñnö, ejol ap ulöm miñan mauñjuaga ki rib u abe, sen kiñ yabiñ bol u abe, niñ magö niñe u udöl göm, kumi kabö adö lañ n̄bö auajip. \*

**2-3** Dapöm, re ubiñ u, re hadame dagol n̄bö u, niñp ud sis̄ göm, niñbi bi ram m̄nöñ ke ke gau kalip kuöyan̄ piral gagnim, a göm, naḡi adik dam ulöm miñan mauñjuaga an̄bi yan̄ yuöm, ajöñ giñöm, piñdöñ giñ aij yabiñ ga. Geia u me, niñe an̄bi gau naḡi miñdö miñdö, miñ unbö wan dausan arö, kuöyan̄ u hubik yuö apöm, pro magö ap yiñharin̄

---

\* **19:20:** Rep 13:12-17; **20:10** \* **20:1:** Rep 9:1

ḡi ajeinab. Re hadame piral gep an̄bu me, k̄jaki u, Seden nöp. \*

<sup>4</sup> Pen n̄ıñnö, n̄ıbi b̄i r̄ımnap ana kale kiŋ sea as̄ikep adö ke ke gau as̄ık m̄ideila. N̄ıbi b̄i an̄b gau, God hagö kale n̄ıbi b̄i gau kalıp manö kub hagöm manö ud as̄ıknıg geila. Pen n̄ıbi b̄i an̄b gau, nan hapeb u n̄ıp ke abe, ana n̄ıpe rö ḡila nan u abe sabe gagöm, k̄lıñ n̄ıpe nabıc kale laŋ aka n̄ımagö kale u udagöm, Jisas manö aij n̄ıpe n̄ıbi b̄i gau kalıp waiö hag n̄öm, God Manö hagöp rö nöp göm geila n̄ıñjom, kalıp nabıc cög r̄ıb ḡi dö ḡila. Yad n̄ıñöl ḡi m̄idainö n̄ıñöl ḡi, ana an̄b gau kamıñ löm, Krais aip n̄ıbi b̄i gau kalıp kiŋ rö abad m̄idlö m̄idlö, m̄i wan dausan u ina. \*

<sup>5</sup> (Pen n̄ıbi b̄i r̄ımnap umla gau, n̄ıñ an̄bu urakagla. M̄i wan dausan u ina, hainö urakla.) Manö hagabin i, God n̄ıpe nöd gö n̄ıbi b̄i an̄b gau urakla u nöp hagabin.

<sup>6</sup> N̄ıbi b̄i nöd uraknabööl gau, God n̄ıbi b̄i n̄ıpe ke nöp m̄idöm aij gö n̄ıñöl ḡi m̄iñ m̄iñ yabił göl ḡi m̄ideinabööl. Kauyan umagnabööl. Kale God Krais kalıp apil m̄ihau sabe gep n̄ıbi b̄i rö wög ḡi n̄öl ḡi m̄idöm, Krais aip n̄ıbi b̄i gau kalıp kiŋ rö abad m̄idlö m̄idlö, m̄i wan dausan u innab. \*

### *Seden ilön kub udnab*

<sup>7</sup> M̄i wan dausan an̄bu ap arnab n̄ıñöl ḡi, God ejol n̄ıpe gau kalıp hageinab, Seden n̄ıp nagı hubık yulö,

<sup>8</sup> amöm n̄ıbi b̄i ram m̄inöŋ ił i ke ke gau magöñhalö m̄idpal gau kalıp manö piral hagnab.

\* **20:2-3:** Jen 3:1; Rep 12:9

\* **20:4:** Dan 7:9,22,27; 1Ko 6:2; Rep

13:17 \* **20:6:** Rep 1:6

Nı̄bi bı̄ anı̄b gau me, Gog aip Megog aip. Seden kalıp magönhalö tı̄p gı̄ dauö, kale pen pen gını̄g aunaböl. Nı̄bi bı̄ pen pen gınaböl anı̄b gau, kabö kułup ńı̄g solwara goł gau iru nöp mı̄döp rö nöp mı̄deinaböl. \*

<sup>9</sup> Kale mı̄gan gau mı̄gan gau nı̄bö apöm, daun kub God nı̄bi bı̄ nı̄pe han mı̄deila, daun kub God nı̄pe mı̄dmagö löp anı̄bu nöp, bı̄g gı̄gabö geila. Daun bı̄g gı̄gabö gı̄la u pen adı̄n mab mı̄tanj kumi kabö adö lañ nı̄bö apöm, kalıp in habık ara. \*

<sup>10</sup> Pen God ejol nı̄pe gau, kı̄jaki nı̄bi bı̄ gau kalıp manö piral hagöm tı̄p gı̄ dawa u, nı̄p dam ńı̄g wanjö mab mı̄tanj salpa halö inab yan ud yula. Nan hapeb u aip, bı̄ nı̄pe nı̄bi bı̄ gau kalıp manö piral haga u aip, nöd ńı̄g wanjö anı̄b yan yulö mı̄dailö. Mailö abe, sı̄b abe, pör pör nöp ilön mab udöl gı̄ mı̄deinaböl. \*

### *Manö kub hainö yabı̄ł u*

<sup>11</sup> Pen sea kinj rud kub yabı̄ł ap abe, Bı̄ adö anı̄bu asıköl mı̄dajıp u abe nı̄ñnö. Bı̄ Kub nı̄pe au mı̄dö nı̄ñjöl göm, mı̄nöñ naböñ ił i abe, kumi kabö adö lañ abe, adı̄n böñ nöp pı̄ñı̄ñ gı̄ ke gau arö, kuöyan nı̄ñagı̄n.

<sup>12</sup> Pen yad nı̄ñnö, nı̄bi bı̄ kub mı̄döm umla gau abe, nı̄bi bı̄ ramö gau mı̄döm umla gau abe, magönhalö apöm sea kinj ił anı̄b au urak mı̄dlö nı̄ñjöl gı̄, köp rı̄mnnap ud pı̄łaila. Köp ap, nı̄bi bı̄ kale kamı̄ñ mı̄döl gı̄, gı̄la gı̄la rö nı̄ñöm, kalı̄ klı̄ñ rı̄kla. Köp anı̄bu ud pı̄łaiom, köp ap ud pı̄łaila. Köp hain nı̄bö ud pı̄łaila u, nı̄bi bı̄ pör pör kamı̄ñ

---

\* **20:8:** Esi 38:2,9,15-16    \* **20:9:** 2Ki 1:10    \* **20:10:** Sam 11:6;  
Rep 19:20; 21:8

mideinaböl hib kale kalı̄ klīn rıkla. Ud pīlaila nīnööm God nīpe nībi bı̄ umla gau nīhön nīhön gı̄la u nīnööm, manö ud asıköm, kalıp nīme la. \*

<sup>13</sup> Pen nībi bı̄ nīg solwara an gau umla gau arlö nīnööl gı̄, God nīpe kalıp manö kub haga. Umeb Magö u abe Wip Ana Ram u abe nībi bı̄ umööm am abad mideila gau kalıp magöñhalö dam nīlö nīnööl gı̄, kale ke ke nīhön nīhön gı̄la u nīnööm, God kalıp manö kub haga. \*

<sup>14</sup> God nīpe anı̄g ga nīnööm, Umeb Magö u abe Wip Ana Ram u abe, God hagö kalıp mı̄höñ dam mab mītañ inab wanjö yan ud yula. Mab mītañ inab wanjö arbal u, Kuöyañ Umnaböl, a gı̄pal.

<sup>15</sup> Pen nībi bı̄ pör pör kamı̄n mideinaböl gau hib kale kalı̄ klīn rıkla köp anı̄bu, nībi bı̄ an an hib kale köp anı̄bu mı̄dageia, God hagö, kalıp magöñhalö u rö nöp dam mab mītañ inab wanjö yan ud yula.

## 21

*Mınöñ naböñ il i abe, kumi kabö adö lañ abe ke  
hain nībö la*

<sup>1</sup> Mı̄dem nīnöö, mı̄nöñ naböñ gısön nībö abe, kumi kabö gısön nībö abe mı̄deia. Mınöñ naböñ nöd nībö u abe, kumi kabö nöd nībö u abe hadö ur göm mı̄dageia. Nīg solwara nöd mı̄dmı̄döp u, u rö nöp hadö ur göm mı̄dageia. \*

<sup>2</sup> Pen yad nīnem nīnöö, God gö Daun Kub Uł u, Jerusalem gısön nībö u, kumi kabö adö lañ au

\* **20:12:** Dan 7:9-10; Mad 25:31-46; Ap 17:31; 2Ko 5:10; Rep 13:8

\* **20:13:** Ro 2:6; 1Pi 1:17; Rep 2:23; 22:12 \* **21:1:** Ais 65:17; 2Pi 3:13

nibö auajip. Daun Kub Ut anibu, nibi gau bi udniq, waliq kliñ aij lom abad midpal ro u mideia.  
\*

<sup>3</sup> Pen yad apdi nijno, sea kiñ mideia aij au nibö, manö kub wiñ al hagöm haga, "Mitni riköm, God niye ke nibi bi gau aip ram git löm mideinab. Niye nibi bi gau aip han mideinab nijom kale nibi bi niye mideinabol. God niye ke kalip aip midom, God kale mideinab." \*

<sup>4</sup> Niye amgo ñig amgo kale midop u magoñhalo lik git yunab. Nibi bi umagnabol; mitjör udö, mög gö mitlon gagnabol; ilön udagnabol. Nihon ginig: minoñ naböñ nød nibö u had ur göm uri midagop," a ga. \*

<sup>5</sup> Pen Bi kiñ sea adö asika u yip haga, "Yad nan magoñhalo gitson nibö git labin," a ga. Anig hagöm yip haga, "Manö hagabin i kalit kliñ rikmon. Manö anibi, manö nijö yabit, nibi bi gau böñ nøp nij udöl," a ga. \*

<sup>6</sup> Anig hagöm yip haga, "Nan uri hagajin gau magoñhalo hadö gitpin. Yad hadame dagol gau midmidin, hainö pör nøp pör nøp mideinabin. Yad nøp gitno, nan gau magoñhalo it göm midop. Yad nøp gitno, nan gau magoñhalo ur ginig gitnab. Nibi bi an ñig nan gainim, kalip hagnö, ñig ilam nibö ñig kamij magö ñeb u ñijenabol; rauagnabol, yiharit nøp ñijenabol. \*

---

\* **21:2:** Ais 52:1; 61:10; Hib 11:16; 12:22; Rep 3:12      \* **21:3:** Lep 26:11,12; Esi 37:27; Sek 2:10; 2Ko 6:16      \* **21:4:** Ais 35:10; 65:19; Rep 7:17      \* **21:5:** 2Ko 5:17      \* **21:6:** Ais 55:1; Jer 2:13; Jon 7:37; Rep 1:8,17; 22:17

**7** Nı̄bi bı̄ marö auö, gası̄ iru nı̄njagöm, yıp cı̄g  
göl gı̄ nöp mı̄deinaböl gau, kalıp nan hagajın i  
magöñhalö nı̄nabin. Yad Nap kale mı̄dnö, kale nı̄  
pai yad mı̄deinaböl. \*

**8** Pen nı̄bi bı̄ God nı̄p cı̄g gı̄no, hanı̄p marö  
aunab a göm pı̄ñıt gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ yıp nı̄ñ  
udöm arö gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ nan naij yabił nan gac  
yabił gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ wip albal gau; nı̄bi si bı̄ si  
gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ kuj gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ god piral  
nan yı̄harı̄ñ gau sabe gı̄pal gau; nı̄bi bı̄ manö  
piral hagpal gau; kale magöñhalö am mı̄deinaböl  
nı̄g wañö mab mı̄lañ salpa halö inab u. Nı̄bi  
bı̄ mı̄gan anı̄bu arnaböl u, Kuöyan Umnaböl, a  
gı̄pun,” a ga. \*

### *Jerusalem gı̄sön nı̄bö*

**9** Ejol unbö mudun jı̄ñ nöd kınañ kale dauajal  
gau, ejol añt ap apöm yıp haga, “Auö, Sipsip Pi  
u, nı̄bi nı̄pe udnīg gab u, nı̄bi anı̄bu nöp yamnö  
nı̄ñnabön,” a ga.

**10** Anı̄g hageia, God Ana u yıp ba lö nı̄ñöl gı̄,  
ejol u yıp udöm, dam ram mı̄nöñ no ilö kub yabił  
i adö gı̄lan ap amöm, yıp yamö nı̄ñnö, Daun Kub  
Uł u, Jerusalem u, God kumi kabö adö lañ mı̄döp  
au nı̄bö auajıp. \*

**11** God Jerusalem gı̄sön nı̄bö u yuö auö nı̄ñöl gı̄  
nı̄ñnö, God nı̄pe mailö aij ke halö mı̄mailö gab rö  
u, daun anı̄bu u rö nöp mailö aij ke halö mı̄mailö  
gajıp. Daun kliñ aij anı̄bu kabö aij aij mani iru

---

\* **21:7:** 2Sa 7:14; Sam 89:26-27    \* **21:8:** Mad 25:41; Hib 10:38-39;  
Rep 20:15; 22:15    \* **21:10:** Esi 40:2

rauep rö, kabö jaspa m̄mailö göp rö u, m̄mailö göm m̄deia. \*

<sup>12</sup> Kabö waryö m̄lö yabiñ Jerusalem ḡsön n̄bö u ḡgabö göm, adan ramö unbö m̄igan laj gau m̄deia. Adan ramö unbö m̄igan laj gau ajöy ke ke m̄deia. Pen ejol unbö m̄igan laj adan ramö ajöy anib gau ke ke abad m̄deila. Adan ramö ajöy anib gau, naböy adö laj Juda l̄ ke ke unbö m̄igan laj m̄dpal rö, ajöy unbö m̄igan laj gau ke ke kalı kliñ r̄kla. \*

<sup>13</sup> Adan ramö ajöy anib gau: ain adö m̄in m̄hau n̄igañ; usin adö jin m̄hau n̄igañ; goł lödañ m̄hau n̄igañ; goł lödañ m̄hau n̄igañ.

<sup>14</sup> Pen waryö anibu nöd l̄ göm, kabö m̄lö kub unbö m̄igan laj m̄löbö l̄ l̄ udöm, hainö waryö ḡla adö anibu. Kabö m̄lö kub anib gau, Sipsip Pi manö ud arep bi unbö m̄igan laj gau, hib kale gau kalı kliñ r̄kla.

<sup>15</sup> Ejol yip manö hagajip anibu ilöy kabö gol udöm ḡla ap udöl m̄deia. Ilöy anibu rö udöm, nan ap ilöy adip adip löm, nan anibu m̄lö aige gö rö m̄döp u wö ral n̄inbal. Pen ejol ilöy anibu udöm daun kub anibu l̄ n̄inng geia; adan ramö ajöy abe, kabö waryö abe, daun kub magöñhalö l̄ n̄inng geia. \*

<sup>16</sup> Pen ejol n̄ipe ilöy anibu udöm, daun n̄ime u ilöy u ud adip adip löm, daun kub anibu m̄lö aige gö rö m̄dajip u wö ral n̄injö, yad n̄inño, m̄in n̄bö jin dwelp dausan s̄dadia ara; lödañ n̄bö lödañ dwelp dausan s̄dadia ara. Pen ḡlañ gi

---

\* **21:11:** Ais 60:1-2,19    \* **21:12:** Esi 48:30-35    \* **21:15:** Esi 40:3;  
Rep 11:1

ke mīdageia, adip adip anibu nöp dwelp dausan sīdadia ara.\*

<sup>17</sup> Pen ejol anibu nīpe ilöy anibu udöm, daun kub waryö gīgabö ga u, nībi bī ilöy lōm wö ral nīnbal rö wö ralöm, mīnöy yan nībö naböy adö lan wö ral nīnö, yad nīnö, kiubid unbö nīn juöl mudun jīn ado gī da mīhau mīhau (144) ara.<sup>†</sup>

<sup>18</sup> Waryö anibu, kabö jaspa a gīpal u udöm gī lö mīdeia. Daun kub u, kabö gol aij aij glas rö kīd yabīl göl mīdöp u nöp udöm gī lö mīdeia u me, kīd yabīl göl mīdeia. \*

<sup>19</sup> Kabö mīlö kub, kabö waryö il yan mīdeia gau, kabö aij aij mani kub rauep ke ke iru nöp udöm, kabö mīlö kub unbö mīgan laj anib gau gī lö mīdeia. Naböy wañig nībö yan kabö jaspa u gī lö mīdeia; naböy yīgwö aŋ nībö u kabö mu, sapαιa u gī lö mīdeia; naböy yīgwö nīgan nībö u kabö kamīn kamīn bö, aged u gī lö mīdeia; naböy yīgwö mīlö u kabö kīkamīn bö, emral u gī lö mīdeia;

<sup>20</sup> naböy mamid u kabö aṭi abe rud abe uṭ maṭi gī mīdöp, sadoniks u gī lö mīdeia; naböy kagoł jīn u kabö aṭi, kanilian u gī lö mīdeia; naböy mudun u kabö uhalīn, krisolaid u gī lö mīdeia; naböy raleb u kabö kīkamīn bö, beril u gī lö mīdeia; naböy ajip u kabö uhalīn ke yabīl, dopas u gī lö mīdeia; naböy sīduŋ laj u kabö kīkamīn bö abe uhalīn abe uṭ maṭi gī mīdöp, krisopres u gī lö

\* **21:16:** Grik manö hagöm 12,000 sīdadia a ga u, 2,200 kilomida rö. † **21:17:** Grik manö hagöm kiubid unbö nīn juöl mudun jīn ado gī da mīhau mīhau (144) a ga u, mida unbö nīn juöl mīhau nīgan ado gī da mamid u (65) rö. \* **21:18:** Ais 54:11-12

m̄deia; naböŋ aḡip laŋ u kabö aṭi, haiasin u ḡ lö  
m̄deia; naböŋ m̄igan laŋ u kabö mu, amedis u ḡ  
lö m̄deia.

**21** Adan ramö ajöŋ unbö m̄igan laŋ gau, magö  
kałum kibap m̄ilep rö rud gab, pöl a ḡipal kub ke  
yabił unbö m̄igan laŋ udöm ḡ lö m̄deia. Daun  
kub anıbu, lor gau kabö gol aij aij glas rö k̄id göl  
m̄idöp u nöp udöm ḡ lö m̄deia u me, k̄id yabił  
göm m̄deia.

**22** Pen daun kub anıbu yad God sabe gep ram ap  
n̄iñagnö. God Bi Kub, Bi kłö ke yabił u abe, Sipsip  
Pi u abe m̄idpil rö, God sabe gep ram ap m̄idagöp;  
kale apil m̄ihau God sabe gep ram m̄idpil.

**23** Pen God mailö aij ke yabił n̄ipe m̄imailö göm,  
Sipsip Pi ɬam mailö gab rö u m̄imailö göm ḡipil rö,  
daun anıb au s̄idö rakın wög ap m̄idagöp. \*

**24** N̄ibi bi ram m̄inöŋ ke ke gau n̄ibö apöm daun  
anıbu am m̄ideinaböl gau, mailö aij anıbu n̄iñöŋ  
ḡi ajeinaböl. Kiŋ m̄inöŋ naböŋ ił i ke ke gau n̄ibö  
daun anıbu am m̄ideinaböl gau, nan n̄ihön n̄ihön  
aij, nan n̄ihön n̄ihön mailö halö ram kale ḡila  
gau, halö dam daun kub raul m̄igan anıbu am  
m̄ideinaböl. \*

**25** Pen daun anıbu, ajöŋ gau ḡiñagnaböl; s̄ibön  
auagnab n̄iñöm ajöŋ pör pör hiłköl nöp m̄ideinab.  
\*

**26** N̄ibi bi ram m̄inöŋ ke ke gau n̄ibö apöm  
daun anıbu am m̄ideinaböl gau, nan n̄ihön n̄ihön  
aij, nan n̄ihön n̄ihön mailö halö ram kale ḡila  
gau, halö dam daun kub raul m̄igan anıbu am  
m̄ideinaböl.

---

\* **21:23:** Ais 60:19-20; Rep 22:5      \* **21:24:** Ais 60:3,5      \* **21:25:**  
Ais 60:11

**27** God n̄ip as̄ mas̄ göp nan u, daun raul m̄igan an̄bu aröl rö lagnab. N̄ibi b̄i god piral sabe göm ḡi naij yab̄it ḡipal gau, daun raul m̄igan an̄bu aröl rö lagnab. N̄ibi b̄i pör pör nöp kam̄iŋ m̄ideinaböl köp an̄bu yaŋ, Sipsip Pi hib kale kal̄i kliŋ r̄iknab gau nöp, daun raul m̄igan an̄bu arnaböl. \*

## 22

### *N̄ig Kam̄iŋ Magö N̄eb u*

**1** Ejol an̄bu, n̄ig kam̄iŋ magö n̄eb u ȳip yamö n̄iŋnö. N̄ig auaj̄ip an̄bu, glas m̄imailö göp rö m̄imailö ḡi auaj̄ip. N̄ig an̄bu, God aip, Sipsip Pi u aip, sea kiŋ kale apil m̄ihau as̄kpil au ḡlaŋ n̄ibö ilam juöm, \*

**2** daun kub lor aŋ au amöm ara. N̄ig goł böŋ böŋ mab n̄iŋjom pör pör m̄ideinaböl mab u rana. Mab ur an̄bu, m̄i aňt aňt rak̄in ke ke m̄igan laŋ u nöp, pör nöp magö p̄ilöp. Pen mab ułaŋ an̄bu, n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ ke ke gau n̄ibö kal̄ip gö kam̄iŋ l̄in̄im rö nöp m̄idöp. \*

**3** Daun kub an̄bu, God n̄ip as̄ mas̄ göp nan u m̄idagöp. God aip, Sipsip Pi u aip, sea kiŋ kale u daun kub aŋ au m̄ideinab. God n̄ibi b̄i n̄ipe gau, n̄ip wög ḡi n̄öl ḡi m̄ideinaböl.

**4** Daun kub an̄bu, God n̄ibi b̄i n̄ipe gau Sipsip Pi mulu adiŋ n̄ipe u n̄iŋnaböl. Sipsip Pi hib n̄ipe u nable kale laŋ kal̄i kliŋ r̄ik l̄ilö m̄ideinab. \*

---

\* **21:27:** Ais 52:1; Esi 44:9; 1Ko 6:9-10    \* **22:1:** Esi 47:1    \* **22:2:**  
Jen 2:9; Esi 47:12; Joe 3:18; Sek 14:8    \* **22:4:** Mad 5:8; Rep 3:12

**5** Sibön auagnab. God Bi Kub u mailö kale u mideinab u me, hapö miłan abe, sidö abe wög ap midageinab. Kale pör nöp pör nöp kiŋ rö mideinabol. \*

### *Söl midöp Jisas aunab*

**6** Pen ejol anibu yip haga, “Manö hagabin anibi manö piral wasö; manö niŋö yabił. God Bi Kub, Ana niŋe bi manö hagep niŋe gau kalip gasi ŋö manö niŋe hagmidal God anibu nöp, yip yuö apem, söl midöp ginab manö u hag niabin,” a ga.

**7** Jisas manö hagöm hagab, “Niŋim! Söl midöp niňabin. Nan niňön niňön hainö ginig gab u, buk anibi midöp. Niňi bi an manö anibi niŋ udöm, hagöp rö ginabol gau, aij gö niŋjöl git miň miň ginabol,” a göp. \*

**8** Yad Jon, ejol manö hagajip u abe, nan niňön niňön gajip u abe magöňhalö niňnö. Pen ejol manö hagajip u abe, nan niňön niňön gajip u abe magöňhalö niň piš gem, ap lug ejol anibu ma ił niŋe au kugom yimem, niŋ sabe ginam, a ginö u pen \*

**9** yip haga, “Wasö! Yip anig gagmön; God niŋ nöp sabe gimön. Ne God niŋ wög git midpan u, namam God manö hagep bi gau abe, niňi bi manö midöp buk an anibi hagöp rö gitpal gau abe, kale God niŋ wög gitpim rö, yad u rö nöp God niŋ wög gitpin,” a ga.

**10** Pen ejol anibu yip haga, “Hainö ginab manö kalit kliň ritkpan yagol u, ud mamoc gitmön gau pi

\* **22:5:** Dan 7:18,27; Rep 5:10; 20:6; 21:23,25

\* **22:6:** Rep 1:1

\* **22:7:** Rep 1:3    \* **22:8:** Rep 19:10

gi lagmön; söl m̄döp, manö kalı̄ klīn r̄kpán rö magöñhalö ḡnab.

<sup>11</sup> An̄b u n̄ñöm, n̄bi b̄i gī pal gau, kale u rö nöp naḡi naij adö u nöp göl gī m̄daiöl; n̄bi si b̄i si gī pal gau, kale adö an̄bu nöp göl gī m̄daiöl; n̄bi b̄i gī aij gī pal gau, kale adö aij an̄bu nöp göl gī m̄daiöl; n̄bi b̄i ūl m̄dpal gau, kale unbö rö nöp ūl m̄daiöl,” a ga. \*

<sup>12</sup> Jisas manö hagöm hagab, “N̄ñim! Sȫl m̄döp n̄nabin. N̄n an̄bu, kale n̄bi b̄i yad gau n̄hön n̄hön gī pim u n̄ñem, pen u rö nöp nan aij n̄nabin.” \*

<sup>13</sup> Yad hadame dagol gau m̄dm̄din, hainö pör nöp pör nöp m̄deinabin. Yad nöp gīnö, nan gau magöñhalö il göm m̄döp. Yad nöp gīnö, nan gau magöñhalö ur gīnig gīnab. Il u yad nöp, piñ u yad nöp m̄dpin. \*

<sup>14</sup> “N̄bi b̄i wañj kale ñig l̄i aij gīnaböl gau, miñ miñ gīnaböl. Mab magö ñiñ pör pör m̄deinaböl u ñiñö, kale ñiñöm am daun kub raul mīgan an̄bu arnaböl. \*

<sup>15</sup> Pen kain hapeb gau, daun an̄bu aröl rö lagöp. N̄bi b̄i kuj gī pal gau, n̄bi si b̄i si gī pal gau, wip albal gau, nan yihariñ gau god hon a göm sabe gī pal gau, manö piral hagpal gau, kale hön yañ nöp m̄deinaböl.

<sup>16</sup> “Yad Jisas, ejol yad u hag yunö, amöm kalöp n̄bi b̄i yad cöc ram miñöñ ke ke gau m̄dpim gau, kalöp manö yad an̄bi hag ñöb. Yad me, Depid r̄kö, r̄klö r̄k dam dapil gīlö, Bī Kub m̄deinab a

\* <sup>22:11:</sup> Dan 12:10      \* <sup>22:12:</sup> Ais 40:10; Jer 17:10; Rep 2:23

\* <sup>22:13:</sup> Ais 44:6; Rep 1:8,17; 21:6      \* <sup>22:14:</sup> Jen 2:9; 3:22

g̫la u nöp yad m̫dpin. Yad me, gap̫ pag̫lin kub ram runig gö n̫njöl g̫, ap rannab, a g̫pal u nöp yad m̫dpin,” a ga. \*

<sup>17</sup> God Ana u abe, Bi n̫bi udnab n̫bi an̫bu abe, “Aue!” a g̫pil.

N̫bi bi manö an̫b i n̫neinaböl gau u rö nöp, “Aue!” a göl.

Kale n̫bi bi n̫ig nan göp gau magöñhalö auim! Aumim, n̫ig kam̫n̫ magö n̫eb u yi̫harin̫ ud n̫in̫im.  
\*

<sup>18</sup> N̫bi bi manö buk an̫bi m̫döp amgö li n̫njöm haglö, kale n̫njimim gau, nan n̫hön n̫hön hainö g̫n̫im manö u n̫n̫ aij g̫mim. N̫bi bi r̫mnap manö an̫b i n̫njöm, manö r̫mnap halö u t̫ mañ̫ geinaböl u, God kalip pen ilön n̫öm gö, marö kub buk an̫bi hagöp rö halö udnaböl. \*

<sup>19</sup> Pen n̫bi bi manö an̫b i, naböñ r̫mnap udagun a göm arö geinaböl u, God kalip pen mab magö n̫n̫ pör pör m̫deinaböl hagöp u wasö gö n̫njagnaböl; Daun Kub Ut am m̫deinaböl hagöp u abe wasö gö aragnaböl.

<sup>20</sup> Bi manö kalip kliñ r̫kpìn an̫bi hagöp Bi u hagöm hagöp, “Yau! Söl m̫döp n̫nabin,” a göp.

An̫b unbö rö aij! Bi Kub Jisas, ne aumön!

\*

<sup>21</sup> Bi Kub hon Jisas kalip God n̫bi bi n̫pe mög gö abad m̫d aij göl g̫ m̫dainim. An̫b unbö rö aij.

---

\* **22:16:** Nab 24:17; Ais 11:1,10; Ro 1:3; Rep 2:28; 5:5      \* **22:17:**  
Ais 55:1; Rep 21:6      \* **22:18:** Dud 4:2; 12:32      \* **22:20:** Rep 2:16

**Manö Kamīn  
The New Testament in the Kobon Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d